



04925 - 0379

LEVEL 4

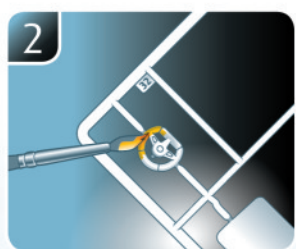
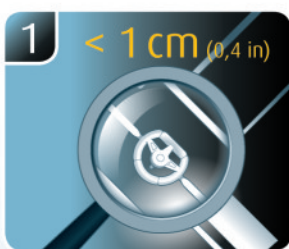
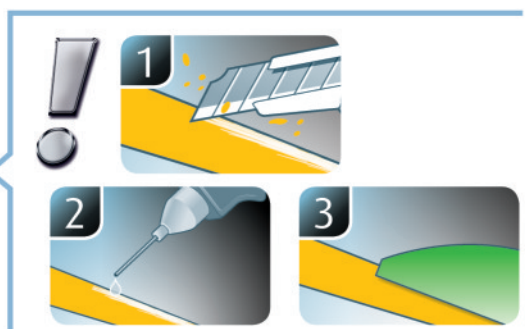
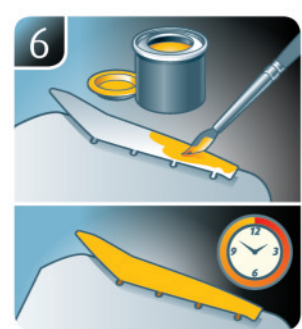
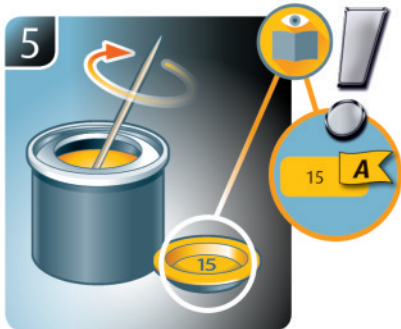
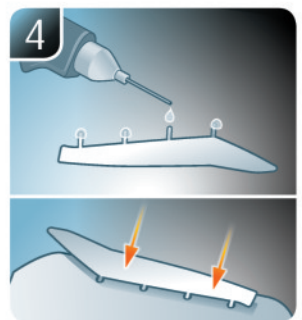
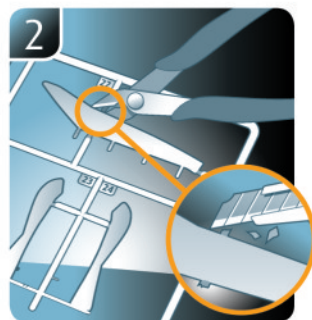
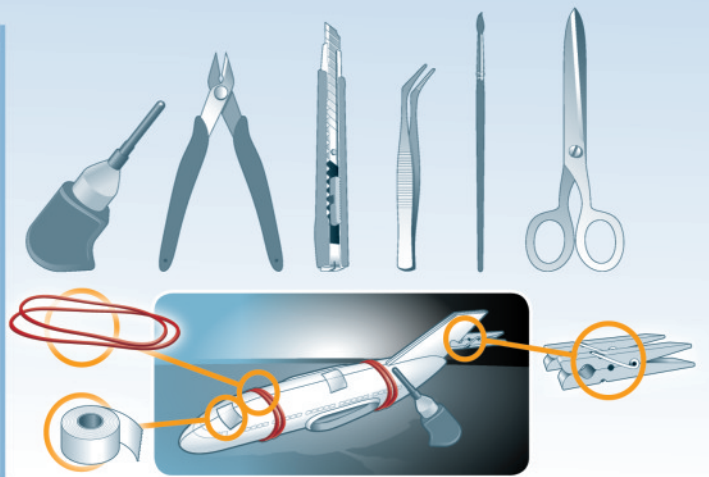
1 2 3 4 5



DORNIER Do215 B-5

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- Ⓢ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- Ⓢ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- Ⓢ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- Ⓢ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- Ⓢ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- Ⓢ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- Ⓢ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- Ⓢ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- Ⓢ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- Ⓢ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- Ⓢ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- Ⓢ Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- Ⓢ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- Ⓢ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- Ⓢ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.
- Ⓢ Respektujte příložený bezpečnostní text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- Ⓢ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- Ⓢ Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- Ⓢ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- Ⓢ Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- Ⓢ Ektekigüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



- ☞ Weitere Tipps und Tricks.
- ☞ Additional tips and tricks.
- ☞ Conseils et astuces supplémentaires.
- ☞ Andere tips en trucs.
- ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.
- ☞ Consejos y sugerencias adicionales.
- ☞ Mais dicas e truques.

- ☞ Flere tips og tricks.
- ☞ Flere tips og tricks.
- ☞ Ytterligare tips och tricks.
- ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.
- ☞ Другие советы и хитрости.
- ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.
- ☞ Další tipy a rady.
- ☞ További ötletek és fogások.
- ☞ Dalsie tipy a triky.
- ☞ Alte sfaturi și trucuri.

- ☞ Други полезни съвети и трикове.
- ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.
- ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
- ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



- ☒ Kleben
- ☒ Glue
- ☒ Coller
- ☒ Lijmen
- ☒ Incollare
- ☒ Pegamento
- ☒ Colar
- ☒ Lim
- ☒ Lime
- ☒ Limma
- ☒ Liimaa
- ☒ Клеить
- ☒ Przykleić
- ☒ Slepeni
- ☒ Ragassza rá
- ☒ Lepiti
- ☒ Lipiti
- ☒ Занежете
- ☒ Prilepite
- ☒ Κολλήστε
- ☒ Υαρίστρια



- ☒ Nicht kleben
- ☒ Don't glue
- ☒ Ne pas coller
- ☒ Niet lijmen
- ☒ Non incollare
- ☒ No pegamento
- ☒ Não colar
- ☒ Lim ikke
- ☒ Ikke lime
- ☒ Limma inte
- ☒ Älä liimaa
- ☒ Не клеить
- ☒ Nie przyklejać
- ☒ Nelepit
- ☒ Ne ragassza rá
- ☒ Nelepit
- ☒ Nu lipiti
- ☒ Не лепете
- ☒ Ne lepite
- ☒ Μη κολλήσετε
- ☒ Υαρίστριαμην



- ☒ Bemalen
- ☒ Paint
- ☒ Peindre
- ☒ Beschilderen
- ☒ Colorare
- ☒ Pintar
- ☒ Pintar
- ☒ Mal
- ☒ Male
- ☒ Måla
- ☒ Maalaa
- ☒ Раскрасить
- ☒ Pomalować
- ☒ Pomalovat
- ☒ Fesse be
- ☒ Natriet
- ☒ Vopsiti
- ☒ Боядисајте
- ☒ Robanjajte
- ☒ Βάψτε
- ☒ Boyama



- ☒ Zusammenbau Reihenfolge.
- ☒ Sequence of assembly.
- ☒ Ordre d'assemblage.
- ☒ Volgorde van montage.
- ☒ Sequenza di assemblaggio.
- ☒ Secuencia de montaje.
- ☒ Sequência de montagem.
- ☒ Samlerækkefølge.
- ☒ Monteringsrækkefølge.
- ☒ Monterings ordningsføljd.
- ☒ Kokoomisjärjestys.
- ☒ Последовательность сборки.
- ☒ Kolejność montażu.
- ☒ Pořadí složení.
- ☒ Összerakási sorrend.
- ☒ Poradie zostavenia.
- ☒ Ordinea asamblării.
- ☒ Последователност на сглобяване.
- ☒ Vrstni red sestavljanja.
- ☒ Σειρά τοποθέτησης.
- ☒ Parçaları birleştirme sırası.



- ☒ Wahlweise
- ☒ Optional
- ☒ Facultatif
- ☒ Naar keuze
- ☒ Facoltativamente
- ☒ Opcional
- ☒ Opcional
- ☒ Valgfri
- ☒ Valgfritt
- ☒ Valfri
- ☒ Valinnaisesti
- ☒ На выбор
- ☒ Opcjonalnie
- ☒ Voliteľné
- ☒ Választás szerint
- ☒ Alternatívne
- ☒ Optional
- ☒ По избор
- ☒ Izbirno
- ☒ Προαιρετικά
- ☒ Opsiyonel



- ☒ Anzahl der Arbeitsgänge.
- ☒ Number of working steps.
- ☒ Nombre d'étapes de travail.
- ☒ Het aantal bouwstappen.
- ☒ Numero di fasi di lavoro.
- ☒ Número de pasos de trabajo.
- ☒ Numero de passos de trabalho.
- ☒ Antal arbetsgångar.
- ☒ Antal arbeidstrinn.
- ☒ Antal operationer.
- ☒ Työvaiheiden määrä.
- ☒ Количество операций.
- ☒ Liczba cykli roboczych.
- ☒ Počet pracovných krokov.
- ☒ A munkamenetek száma.
- ☒ Počet pracovných operácií.
- ☒ Numărul etapelor de lucru.
- ☒ Брой работни стъпки.
- ☒ Število delovnih postopkov.
- ☒ Αριθμός βημάτων εργασίας.
- ☒ Çalışma adımı sayısı.



- ☒ Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- ☒ Repeat same procedure on opposite side.
- ☒ Opérer de la même façon sur l'autre face.
- ☒ Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- ☒ Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ☒ Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- ☒ Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- ☒ Gentag proceduren på den modsatte side.
- ☒ Gjenta samme forløp på motliggende side.
- ☒ Upprepa samma process på motsatta sidan.
- ☒ Toista menettely vastakkaisella puolella.
- ☒ Повторить такие же действия на противоположной стороне.
- ☒ Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.
- ☒ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- ☒ Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- ☒ Rovnaký postup zopakujte na protiláhlej strane.
- ☒ Repetați același procedeu pe latura opusă.
- ☒ Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
- ☒ Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- ☒ Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- ☒ Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



- ☒ Abbildung zusammengesetzter Teile.
- ☒ Illustration of assembled parts.
- ☒ Figure représentant les pièces assemblées.
- ☒ Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
- ☒ Foto delle parti assemblate.
- ☒ Figura de las piezas montadas.
- ☒ Ilustração das peças montadas.
- ☒ Illustration af samlede dele.
- ☒ Figur av sammensatta deler.
- ☒ Bild på sammansatta detaljer.
- ☒ Koottujen osien kuva.
- ☒ Изображение смонтированных деталей.
- ☒ Rysunek połączonych części.
- ☒ Zobrazení spojených dílů.
- ☒ Összerakott alkatrészek ábrája.
- ☒ Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- ☒ Figura reprezentând piesele asamblate.
- ☒ Изображение на сглобените части.
- ☒ Slika sestavljenih delov.
- ☒ Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
- ☒ Birleştirilmiş parçalar resmi.



- ☒ Bauteile trocknen lassen.
- ☒ Allow the parts to dry.
- ☒ Laisser sécher les pièces.
- ☒ Onderdelen laten drogen.
- ☒ Lasciare asciugare i componenti.
- ☒ Dejar secar las piezas.
- ☒ Deixar as peças secar.
- ☒ Lad delene tørre.
- ☒ Tørk komponenter.
- ☒ Låt komponenterna torka.
- ☒ Anna rakennosien kuivua.
- ☒ Дайте деталям высохнуть.
- ☒ Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
- ☒ Nechte díly uschnout.
- ☒ Hagya megszáradni az alkatrészeket.
- ☒ Konstruktívne diely nechajte vyschnúť.
- ☒ Lăsați componentele să se usuce.
- ☒ Оставете сглобените части да изсъхнат.
- ☒ Osušite sestavne dele.
- ☒ Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
- ☒ Yarı parçalarını kurumaya bırakın.



- ☒ Mit Klebeband fixieren.
- ☒ Attach with adhesive tape.
- ☒ Fixer à l'aide de ruban adhésif.
- ☒ Met plakband vastzetten.
- ☒ Fissare con nastro adesivo.
- ☒ Fijar con cinta adhesiva.
- ☒ Fixar com fita adesiva.
- ☒ Fastgør med tape.
- ☒ Fest med tape.
- ☒ Fixera med tejp.
- ☒ Kiinnittää liimanauhalla.
- ☒ Зафиксировать липкой лентой.
- ☒ Przytkować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
- ☒ Pripevněte lepicí páskou.
- ☒ Rögzítse ragasztószalaggal.
- ☒ Fixuj te lepicíou páskou.
- ☒ Fixați cu bandă adezivă.
- ☒ Фиксирайте с тикко.
- ☒ Priitrite z leplimim trakom.
- ☒ Στερεώστε κολητική ταινία.
- ☒ Υαρίστρια bandi ile sabitleyin.



- ☒ Mit einem Messer abtrennen.
- ☒ Detach with knife.
- ☒ Détacher au couteau.
- ☒ Met een mesje afsnijden.
- ☒ Separare con un coltello.
- ☒ Separar con cuchillo.
- ☒ Separar com uma faca.
- ☒ Skær af med en kniv.
- ☒ Separator med kniv.
- ☒ Skall skiljas av med en kniv.
- ☒ Erotta veitsellä.
- ☒ Отделить ножом.
- ☒ Oddzielić za pomocą noża.
- ☒ Oddělte nožem.
- ☒ Válassza le késsel.
- ☒ Oddelte nožom.
- ☒ Desprindeți cu un cuțit.
- ☒ Откъснете с нож.
- ☒ Odrežite z ustreznim rezilom.
- ☒ Αραιώστε με ένα μαχαίρι.
- ☒ Bir bıçak ile kesin.



- ☒ Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- ☒ Soak and apply decals.
- ☒ Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- ☒ Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- ☒ Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ☒ Mojar y aplicar calcomanías.
- ☒ Amolecer o decalque em água e aplicar.
- ☒ Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
- ☒ Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- ☒ Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- ☒ Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.
- ☒ Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- ☒ Namoczyc kalkomanie w wodzie i przykleić.
- ☒ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.
- ☒ Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- ☒ Obláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- ☒ Inmuiați tablăbildul în apă și aplicați-l.
- ☒ Попонете ваденката във вода и я поставете.
- ☒ Preleperico namakajte v vodi. In namestite.
- ☒ Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- ☒ Çikartmayı suda yumuşatın ve takın.



- ☒ Klarsichtteile
- ☒ Clear parts
- ☒ Pièces transparentes
- ☒ Transparente onderdelen
- ☒ Parti trasparenti
- ☒ Piezas transparentes
- ☒ Peças transparentes
- ☒ Klare dele
- ☒ Klare deler
- ☒ Genomsiktliga detaljer
- ☒ Läpinäkyvät osat
- ☒ Прозрачные детали
- ☒ Przezroczyste części
- ☒ Průhledné díly
- ☒ Átlátszó alkatrészek
- ☒ Číre diely
- ☒ Piese transparente
- ☒ Прозрачни части
- ☒ Prozorčni deli
- ☒ Διφρανόμερη
- ☒ Şeffaf parçalar



- ☒ Bauanleitung sorgfältig lesen.
- ☒ Read the assembly instructions carefully.
- ☒ Lisez attentivement les instructions de montage.
- ☒ Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.
- ☒ Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- ☒ Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- ☒ Ler atentamente as instruções de montagem.
- ☒ Læs byggevejledningen omhyggeligt.
- ☒ Les byggeanvisningen nøye.
- ☒ Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
- ☒ Lue kokoamisohje huolellisesti.
- ☒ Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
- ☒ Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- ☒ Precítěte si pečlivě návod k obsluze.
- ☒ Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.
- ☒ Návod na montáž starostlivo prečítajte.
- ☒ Citiți cu atenție instrucțiunile de montare.
- ☒ Прочетете внимателно упътването за монтаж.
- ☒ Skrbno preberite navodila za sestavo.
- ☒ Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.
- ☒ Yarı kilavuzunu dikkatle okuyun.



- ☒ Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken.
- ☒ Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin.
- ☒ Chauffer la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique.
- ☒ De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitstekende einde van de plastic sliif drukken.
- ☒ Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sporgente del perno di plastica.
- ☒ Calentar la punta del destornillador y presionar el extremo saliente de la clavija de plástico.
- ☒ Aquecer a ponta de uma chave de parafusos e pressionar sobre a extremidade protuberante do pino plástico.
- ☒ Opvarm spidsen af en skruetrækker og tryk på den udragende ende af plastikstiften.
- ☒ Varm opp spissen på en skruetrækker og trykk på den utstickende enden av plaststiften.
- ☒ Värm toppen av en skruvmejsel och tryck den på plaststiftens utstickande ände.
- ☒ Kuumenna ruuvimeisselin päättä ja paina esiintyöntyvän muovipulikon päättä.
- ☒ Нагреть наконечник отвертки и надавить на выступающий конец пластмассового штифта.
- ☒ Ogrzać czubek śrubokrętu i przycisnąć do końcówki wystającego plastikowego kołka.
- ☒ Nahřejte špičku šroubováku a přitiskněte ji na vyčnívající konec plastového kolíku.
- ☒ Melegítse meg a csavarhúzó hegyét és nyomja rá a műanyag csap kiálló végére.
- ☒ Zohrejte hrot skrutkovača a zatlačte na vyčnívajúci koniec plastového kolíka.
- ☒ Incălzii vârful unei șurubelnițe și apăsați pe capătul proeminent al știftului de plastic.
- ☒ Нагрейте върха на отвертка и натиснете подаващия се край на пластмасовия щифт.
- ☒ Konico izvijajca segrejte in pritisnite na izstopajoči konec plastičnega zatifa.
- ☒ Βερμάνετην μύτη ενός καταβίδιού και πιέστε στο άκρο του πλαστικού πείρου που προεξέχει.
- ☒ Tornavandann ucunu isitın ve plastik pimin çikinti yapın ucuna tutun.



- ☞ Dünnes schwarzen Faden benutzen.
- ☞ Use fine black thread.
- ☞ Utilisez le fil noir fin.
- ☞ Gebruik dunne zwarte draad.
- ☞ Utilizzare filo nero sottile.
- ☞ Usar hilo negro fino.
- ☞ Utilizar fio fino preto.
- ☞ Brug tynd, sort tråd.
- ☞ Bruk tynn svart tråd.
- ☞ Använd tunn svart tråd.
- ☞ Käytä ohutta mustaa lankaa.
- ☞ Используйте тонкие черные нитки.
- ☞ Używać cienkich, czarnych nici.
- ☞ Použite tenkou čiernou niť.
- ☞ Használjon vékony fekete fonalat.
- ☞ Použite tenkú čiernu niť.
- ☞ Utilizați un fir negru subțire.
- ☞ Используйте тонкий черный конек.
- ☞ Uprorabite tanko črno nit.
- ☞ Χρησιμοποιήστε λεπτή κλωστή μαύρη.
- ☞ İnce siyah iplik kullanın.



- ☞ Pinzette benutzen.
- ☞ Use tweezers.
- ☞ Utiliser une pince à épiler.
- ☞ Pincet gebruiken.
- ☞ Utilizzare una pinzetta.
- ☞ Usar pinzas.
- ☞ Utilizar uma pinça.
- ☞ Brug pincet.
- ☞ Bruke pinsetter.
- ☞ Använd pincett.
- ☞ Käytä pinsettejä.
- ☞ Используйте пинцетом.
- ☞ Użyć pęsety.
- ☞ Použite pinzetu.
- ☞ Használjon csipeszt.
- ☞ Použite pinzetu.
- ☞ Utilizați pinseta.
- ☞ Используйте пинцета.
- ☞ Uprorabite pinceto.
- ☞ Χρησιμοποιήστε τσιμπίδα.
- ☞ Cimbit kullanın.



- ☞ Linke Seite
- ☞ Left side
- ☞ Côté gauche
- ☞ Linkerkant
- ☞ Lato sinistro
- ☞ Lado izquierdo
- ☞ Lado esquerdo
- ☞ Venstre side
- ☞ Venstre side
- ☞ Vänstra sida
- ☞ Vasen puoli
- ☞ Левая сторона
- ☞ Lewa strona
- ☞ Levá strana
- ☞ Bal oldal
- ☞ Cavá strana
- ☞ Latura stângă
- ☞ Лява страна
- ☞ Leva stran
- ☞ Αριστερή πλευρά
- ☞ Sol taraf



- ☞ Rechte Seite
- ☞ Right side
- ☞ Côté droit
- ☞ Rechterkant
- ☞ Lato destro
- ☞ Lado derecho
- ☞ Lado direito
- ☞ Høyre side
- ☞ Høyre side
- ☞ Högra sida
- ☞ Oikea puoli
- ☞ Правая сторона
- ☞ Prawa strona
- ☞ Pravá strana
- ☞ jobb oldal
- ☞ Pravá strana
- ☞ Latura dreaptă
- ☞ Дясна страна
- ☞ Desna stran
- ☞ Δεξιά πλευρά
- ☞ Sağ taraf



- ☞ Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- ☞ Recommended for affixing the decals.
- ☞ Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- ☞ Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- ☞ Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ☞ Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- ☞ Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- ☞ Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- ☞ Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- ☞ Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
- ☞ Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- ☞ Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- ☞ Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- ☞ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- ☞ A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- ☞ Odporúča sa pre umiestnenie obľakvového obrázku.
- ☞ Recomandat pentru aplicarea abtibilurilor.
- ☞ Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- ☞ Pri nameštanju nalepnice priporočamo.
- ☞ Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- ☞ Çikartmaların takılması için önerilir.



- ☞ Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- ☞ Recommended to fix clear parts.
- ☞ Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- ☞ Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- ☞ Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ☞ Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- ☞ Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- ☞ Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- ☞ Anbefales til å feste klare deler.
- ☞ Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- ☞ Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- ☞ Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- ☞ Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- ☞ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- ☞ Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- ☞ Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
- ☞ Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- ☞ Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- ☞ Pri nameštanju prozornih delov priporočamo.
- ☞ Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
- ☞ Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



- ☞ Nicht enthalten
- ☞ Not included
- ☞ Non fourni
- ☞ Behoort niet tot de levering
- ☞ Non incluso
- ☞ No incluido
- ☞ Não incluído
- ☞ Medfølger ikke
- ☞ Ikke inkludert
- ☞ Ingår ej
- ☞ Ei sisällä
- ☞ Не содержится
- ☞ Nie wchodzi w zakres dostawy
- ☞ Neni obsaženo
- ☞ Nem tartalmazza
- ☞ Neobsahuje
- ☞ Nu este inclus
- ☞ Не се включва в комплекта
- ☞ Ni priloženo
- ☞ Δεν περιλαμβάνεται
- ☞ İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires
- NL Benodigde kleuren
- IT Colori necessari
- ES Colores necesarios
- PT Cores necessárias
- DK Nødvendige farver
- NO Nødvendige farger
- SE Erforderliga färger
- F Tarvittavat värit
- RU Необходимые краски
- PL Potrzebne kolory
- CZ Potřebné barvy
- HU Szükséges színek
- SK Požadované farby
- GR Colori necesare
- BG Необходими цветове
- SI Potrebne barve
- GR Απαιτούμενα χρώματα
- TR Gerekl renkler

09

A

- DE Anthrazit matt
- GB Anthracite matt
- FR Anthracite mat
- NL Antraciet mat
- IT Antracite opaco
- ES Antracita mate
- PT Antracite mate
- DK Antracitgrå mat
- NO Antrasitt matt
- SE Antracitgrå matt
- F Antrasiitinharmaa matta
- RU Антрацит матовый
- PL Antracyt matowy
- CZ Antracitová šedá matný
- HU Antracit, fénytelen
- SK Čierna uhľová matný
- GR Antracit mat
- BG Антрацит матово
- SI Antracit mat
- GR Γκρι ανθρακί ματ
- TR Antrazit mat

05

B

- DE Weiß matt
- GB White matt
- FR Blanc mat
- NL Wit mat
- IT Bianco opaco
- ES Blanca mate
- PT Branco mate
- DK Hvid mat
- NO Hvit matt
- SE Vit matt
- F Valkoinen matta
- RU Белый матовый
- PL Biały matowy
- CZ Bílá matný
- HU Fehér, fénytelen
- SK Biela matný
- GR Alb mat
- BG Бяло матово
- SI Bela mat
- GR Ασπρο ματ
- TR Beyaz mat

39

C

- DE Dunkelgrün matt
- GB Dark green matt
- FR Vert foncé mat
- NL Donkergroen mat
- IT Verde scuro opaco
- ES Verde oscuro mate
- PT Verde escuro mate
- DK Mørkegrøn mat
- NO Mørk grønn matt
- SE Mörkgrön matt
- F Tummanvihreä matta
- RU Темно-зелёный матовый
- PL Ciemnozielony matowy
- CZ Tmavá zelená matný
- HU Sötétzöld, fénytelen
- SK Tmavo zelená matný
- GR Verde-inchis mat
- BG Тъмnozeleno матово
- SI Temno-zelena mat
- GR Πράσινο σκούρο ματ
- TR Koyu yeşil mat

40

D

- DE Schwarzgrün matt
- GB Blackish green matt
- FR Vert noir mat
- NL Zwartgroen mat
- IT Verde nerastro opaco
- ES Verde negruzco mate
- PT Verde negro mate
- DK Sortgrøn mat
- NO Sortgrønn matt
- SE Svartgrön matt
- F Mustanvihreä matta
- RU Черно-зелёный матовый
- PL Czarnozielony matowy
- CZ Cernozelená matný
- HU Feketes zöld, fénytelen
- SK Čierna zelená matný
- GR Verde foarte închis mat
- BG Черно-зелено матово
- SI Črno-zelena mat
- GR Πράσινο-μαύρο ματ
- TR Siyah yeşil mat

47

E

- DE Mausgrau matt
- GB Mouse grey matt
- FR Gris souris mat
- NL Muisgrijs mat
- IT Grigio topo opaco
- ES Gris claro mate
- PT Cinzento claro mate
- DK Musegrå mat
- NO Musegrå matt
- SE Musgrå matt
- F Hiirenharmaa matta
- RU Мышино-серый матовый
- PL Szary mysí matowy
- CZ Myší šedá matný
- HU Egérszürke, fénytelen
- SK Myšacia sivá matný
- GR Gri-şoarece mat
- BG Мишосиво матово
- SI Mišje-siva mat
- GR Γκρι ποπτικί ματ
- TR Kirli gri mat

80%

49

F

05

20%

- DE Hellblau matt
- GB Light blue matt
- FR Bleu ciel mat
- NL Helblauw mat
- IT Blu chiaro opaco
- ES Azul claro mate
- PT Azul claro mate
- DK Lyseblå mat
- NO Lyseblå matt
- SE Ljusblå matt
- F Vaaleansininen matta
- RU Голубой матовый
- PL Jasnoniebieski matowy
- CZ Světlá modrá matný
- HU Világoskék, fénytelen
- SK Svetlo modrá matný
- GR Albastru-deschis mat
- BG Светлосиньо матово
- SI Svetlo-modra mat
- GR Γαλάζιο ανοιχτό ματ
- TR Açık mavi mat

77

G

- DE Staubgrau matt
- GB Dusty grey matt
- FR Gris poussière mat
- NL Stofgrijs mat
- IT Grigio polvere opaco
- ES Gris polvo mate
- PT Cinza pó mate
- DK Støvet grå mat
- NO Stavgrå matt
- SE Dammgrå matt
- F Tomunharmaa matta
- RU Серая пыль матовый
- PL Szary stalowy matowy
- CZ Prachová šed matný
- HU Porszürke, fénytelen
- SK Prachovo sivá matný
- GR Gri práftin mat
- BG Прашосиво матово
- SI Prašno-siva mat
- GR Σταχτί ματ
- TR Duman grisi mat

45

H

- DE Hell-Oliv matt
- GB Light olive matt
- FR Olive clair mat
- NL Lichtolijf mat
- IT Oliva chiaro opaco
- ES Oliva claro mate
- PT Verde claro mate
- DK Lys oliven mat
- NO Lys oliven matt
- SE Ljus olivgrön matt
- F Vaalea olivi matta
- RU Светло-оливковый матовый
- PL Jasnooliwkowy matowy
- CZ Světlá olivová matný
- HU Világos olajszínű, fénytelen
- SK Svetlo olivová matný
- GR Mäsliniu-metalic
- BG Светломаслиново матово
- SI Svetlo olivna mat
- GR Λαδί ανοιχτό ματ
- TR Açık zeytin yeşili mat

90

I

- DE Silber metallic
- GB Silver metallic
- FR Argent métallique
- NL Zilver metallic
- IT Argento metallico
- ES Plata metálico
- PT Prata metálico
- DK Sølv metallisk
- NO Sølv metallic
- SE Silver metallic
- F Hopea metallinen
- RU Серебрянный металл
- PL Srebrny metaliczny
- CZ Stříbrná metalizový
- HU Ezüstmetál
- SK Strieborná metaliza
- GR Argintiu-metalic
- BG Сребро металик
- SI Srebrna kovinska
- GR Ασημί μεταλλικό
- TR Gümüş rengi metalik

99

J

- DE Aluminium metallic
- GB Aluminium metallic
- FR Aluminium métallique
- NL Aluminium metallic
- IT Alluminio metallico
- ES Aluminio metálico
- PT Alumínio metálico
- DK Sølv metallisk
- NO Aluminium metallic
- SE Aluminium metallic
- F Alumini metallinen
- RU Алюминий металл
- PL Aluminium metaliczny
- CZ Hliníková metalizový
- HU Alumínium metál
- SK Hliníková metaliza
- GR Aluminiu-metalic
- BG Алюминий металик
- SI Aluminijasta kovinska
- GR Αλουμίνιο μεταλλικό
- TR Alüminyum grisi metalik

91

K

- DE Eisen metallic
- GB Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL IJzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- F Teräs metallinen
- RU Сталь металл
- PL Grafít metaliczny
- CZ Ocelová metalizový
- HU Acélmetál
- SK Ocelová metaliza
- GR Fier-metalic
- BG Желязо металик
- SI Železna kovinska
- GR Χρώμα σιδιρού μεταλλικό
- TR Metalik metalik

08

L

- DE Schwarz matt
- GB Black matt
- FR Noir mat
- NL Zwart mat
- IT Nero opaco
- ES Negro mate
- PT Preto mate
- DK Sort mat
- NO Sort matt
- SE Svart matt
- F Musta matta
- RU Чёрный матовый
- PL Czarny matowy
- CZ Černá matný
- HU Fekete, fénytelen
- SK Čierna matný
- GR Negro mat
- BG Черно матово
- SI Črna mat
- GR Μαύρο ματ
- TR Siyah mat

83

M

- DE Rost matt
- GB Rust matt
- FR Rouille mat
- NL Roest mat
- IT Ruggine opaco
- ES óxido mate
- PT Ferrugem mate
- DK Rust mat
- NO Rust matt
- SE Rost matt
- F Ruoste matta
- RU Ржавый матовый
- PL Rdzawy matowy
- CZ Rezavá matný
- HU Rozsdaszínú, fénytelen
- SK Hrdzavá matný
- GR Ruginiu mat
- BG Ръжда матово
- SI Rjasta mat
- GR Χρώμα σκουριάς ματ
- TR Pas rengi mat

330

N

- DE Feuerrot seidenmatt
- GB Fiery red silk matt
- FR Rouge feu satiné mat
- NL Vuurood zijdemat
- IT Rosso fuoco opaco satinato
- ES Rojo fuego mate satinado
- PT Vermelho fogo mate sedoso
- DK Ildrød silkematt
- NO Ildrød silkematt
- SE Eldröd sidenmatt
- F Tulenpunainen silkimatta
- RU Огненно-красный шелковисто-матовый
- PL Ognistoczerwony jedwabście matowy
- CZ Ohnivě červená jemně matný
- HU Tűzpiros, fakóselymes
- SK Ohnivá červená hodvábné matný
- GR Roşu aprins satinat
- BG Огненочервено коприненоматово
- SI Ognjeno-rdeča svilenlo-mat
- GR Κόκκινο φωτιάς σατινέ
- TR Alev kırmızısi ipeksi mat

89

O

- DE Beige matt
- GB Beige matt
- FR Beige mat
- NL Beige mat
- IT Beige opaco
- ES Beige mate
- PT Bege mate
- DK Beige mat
- NO Beige matt
- SE Beige matt
- F Beige matta
- RU Бежевый матовый
- PL Beżowy matowy
- CZ Běžová matný
- HU Bézs, fénytelen
- SK Běžová matný
- GR Bej mat
- BG Бежово матово
- SI Bež mat
- GR Μπεζ ματ
- TR Bej mat

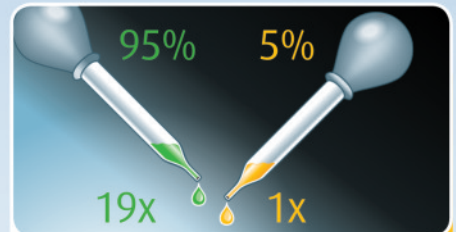
364

P

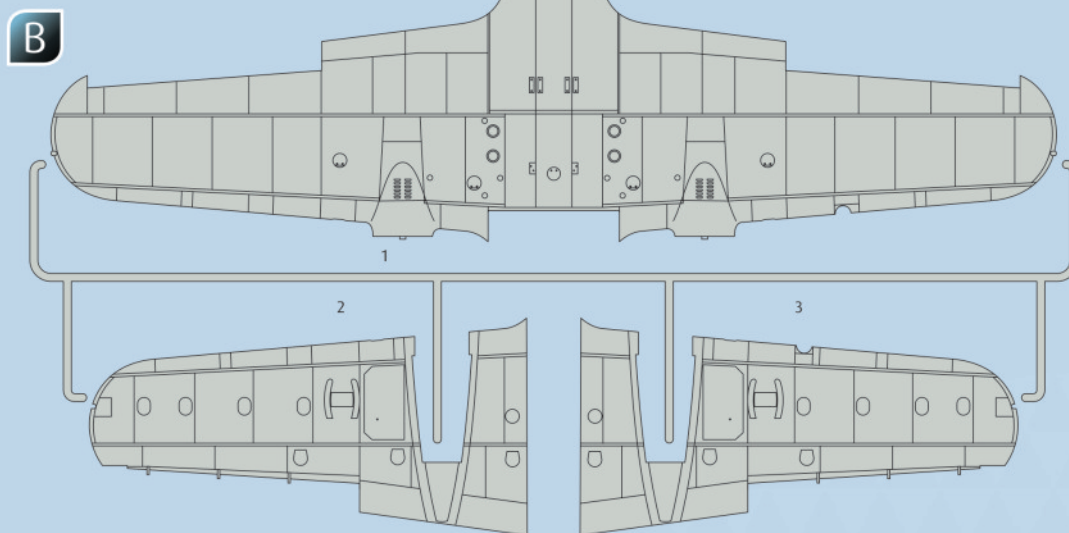
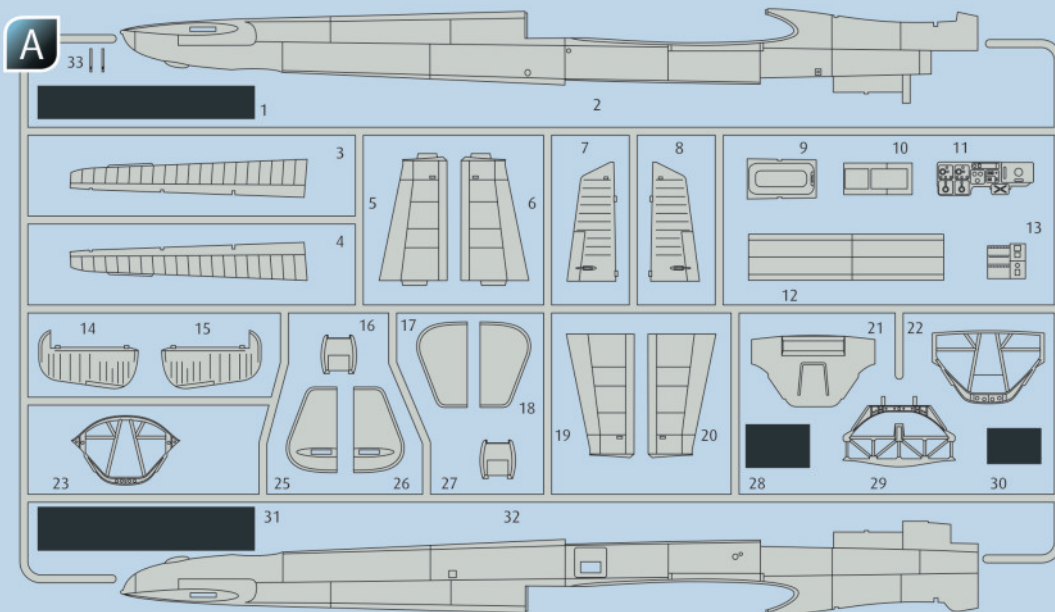
- DE Laubgrün seidenmatt
- GB Leaf green silk matt
- FR Vert feuillage satiné mat
- NL Loofgroen zijdemat
- IT Verde foglia opaco satinato
- ES Verde hoja mate satinado
- PT Verde folha mate sedoso
- DK Løvgrøn silkematt
- NO Løvgrønn silkematt
- SE Skogsgrön sidenmatt
- F Lehdenvihreä silkimatta
- RU Зелёная листва шелковисто-матовый
- PL Zielony w odcieniu liści jedwabście matowy
- CZ Listová zeleň jemně matný
- HU Lombzöld, fakóselymes
- SK Listová zelená hodvábné matný
- GR Verde-frunză satinat
- BG Зелена шума коприненоматово
- SI Listnato-zelena svilenlo-mat
- GR Πράσινο σατινέ
- TR Yaprak yeşili ipeksi mat

- DE Lederbraun matt
- GB Leather brown matt
- FR Brun cuir mat
- NL Lederbruin mat
- IT Marrone pelle opaco
- ES Marrón cuero mate
- PT Castanho couro mate
- DK Læderbrun mat
- NO Læderbrun matt
- SE Läderbrun matt
- FI Nahanuskea matta
- RU Коричневая кожа матовый
- PL Skórzanoobrazowy matowy
- CZ Kožená hnědá matný
- HU Bőrszínű, fénytelen
- SK Kožená hnědá matný
- RO Maro pielos mat
- BG Кафява кожа матово
- SI Usnjeno-rjava mat
- GR Καφέ σκούρο ματ
- TR Deri kahvesi mat

- DE Schwarz seidenmatt
- GB Black silk matt
- FR Noir satiné mat
- NL Zwart zijdemat
- IT Nero opaco satinato
- ES Negro mate satinado
- PT Preto mate sedoso
- DK Sort silkematt
- NO Sort silkematt
- SE Svart sidenmatt
- FI Musta silkkimatta
- RU Чёрный шелковисто-матовый
- PL Czarny jedwabście matowy
- CZ Černá jemně matný
- HU Fekete, fakóselymes
- SK Čierna hodvábne matný
- RO Negru satinat
- BG Черно коприненоматово
- SI Črna svilenomat
- GR Μαύρο σατινέ
- TR Siyah ipeksi mat



- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| DE Beispiel: mischen | RU Пример: смешивание |
| GB Example: mixing | PL Przykład: mieszać |
| FR Exemple: mélanger | CZ Příklad: míchat |
| NL Voorbeeld: mengen | HU Példa: keverés |
| IT Esempio: mescolare | SK Příklad: miešanie |
| ES Ejemplo: mezcla | RO Exemplu: amestecare |
| PT Exemplo: misturar | BG Пример: смесване |
| DK Eksempel: blanding | SI Primer: mešanje |
| NO Eksempel: blanding | GR Παράδειγμα: ανάμειξη |
| SE Exempel: blanda | TR Örnek: karıştırma |
| FI Esimerkki: sekoittaminen | |



(DE) Nicht benötigte Teile
 (FR) Parts not used.
 (FR) Pièces non utilisées.
 (NL) Niet benodigde onderdelen.
 (IT) Parti non necessarie.
 (ES) Piezas no utilizadas.
 (PT) Peças não utilizadas.

(DK) Dele der ikke skal bruges.
 (NO) Deler som ikke er nødvendige.
 (SE) Ej nödvändiga delar.
 (HU) Tarpeettomat osat.
 (RU) Неиспользуемые детали.
 (PL) Niepotrzebne części.
 (CZ) Nepotřebné díly.

(HU) Szükségtelen alkatrészek.
 (SK) Nepotrebné diely.
 (RO) Piese care nu sunt necesare.
 (BG) Ненужни детайли.
 (SI) Nepotrebni deli.
 (GR) Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 (TR) Gerekli olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à service@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

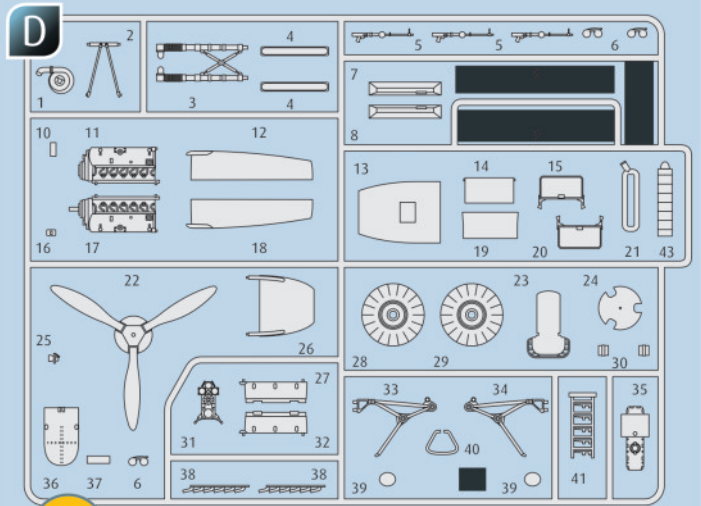
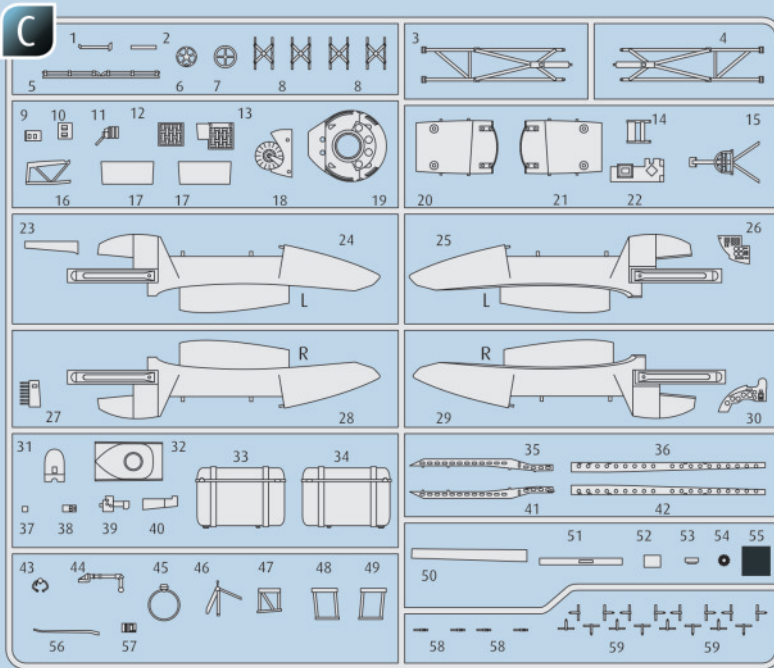
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

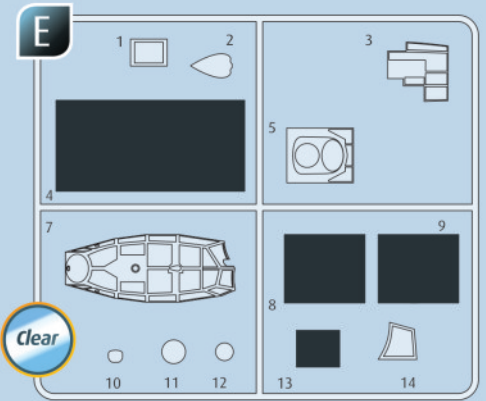
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

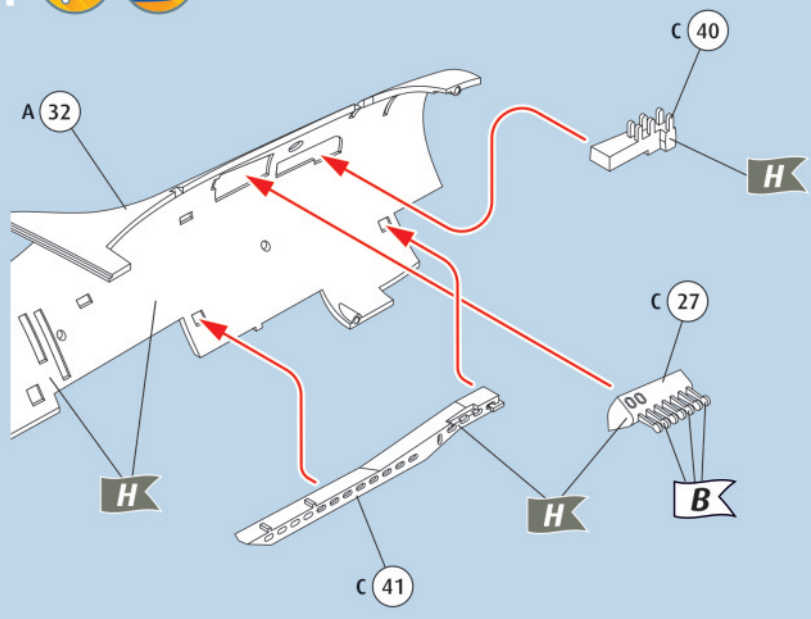
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



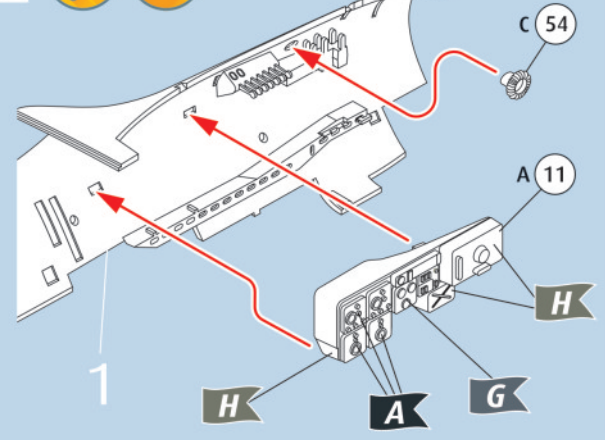
2X



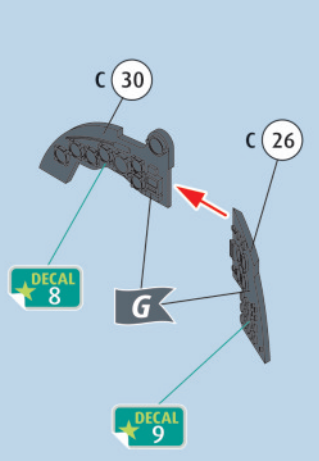
1



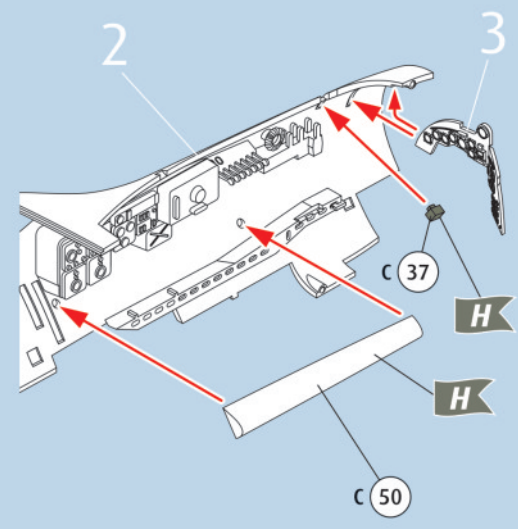
2



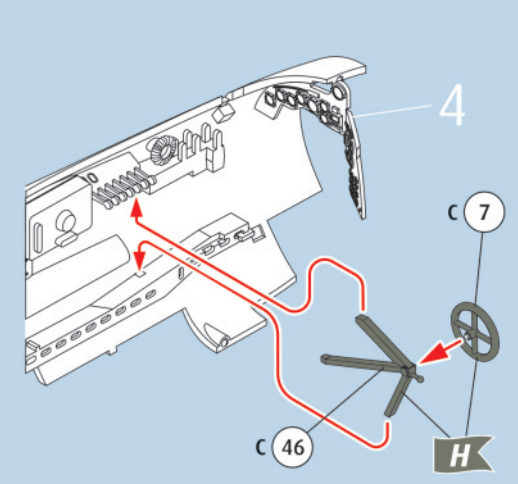
3



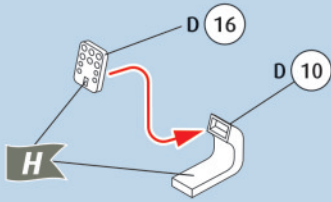
4



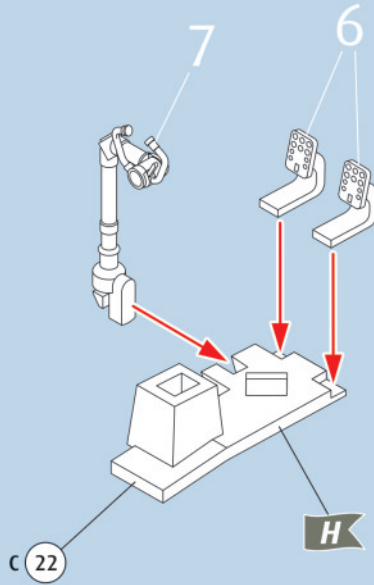
5



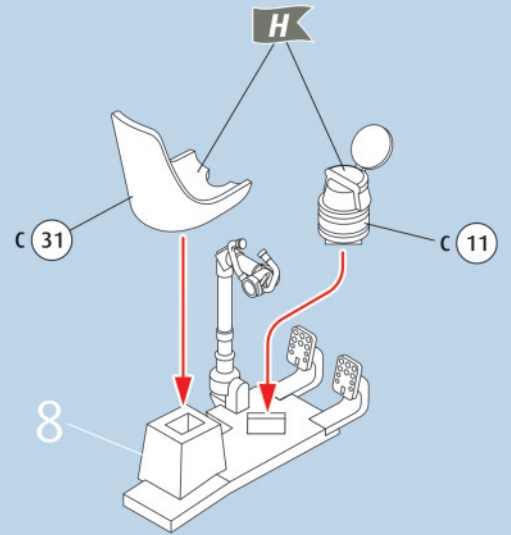
6   2X



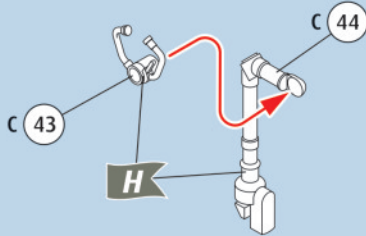
8  



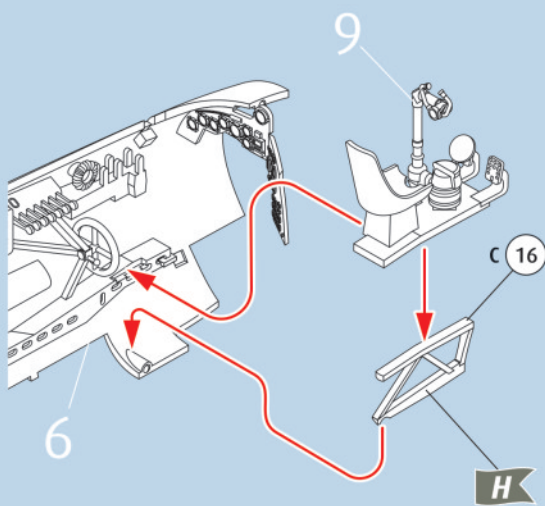
9  



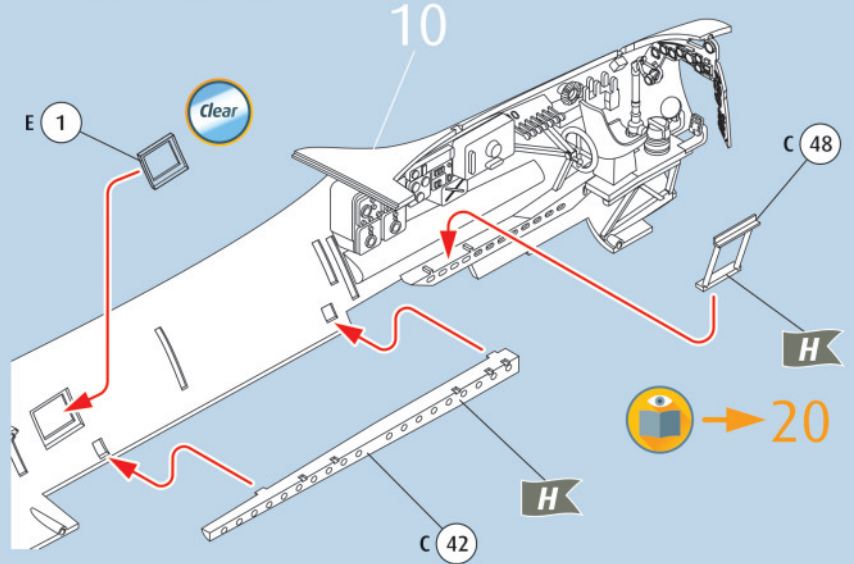
7  



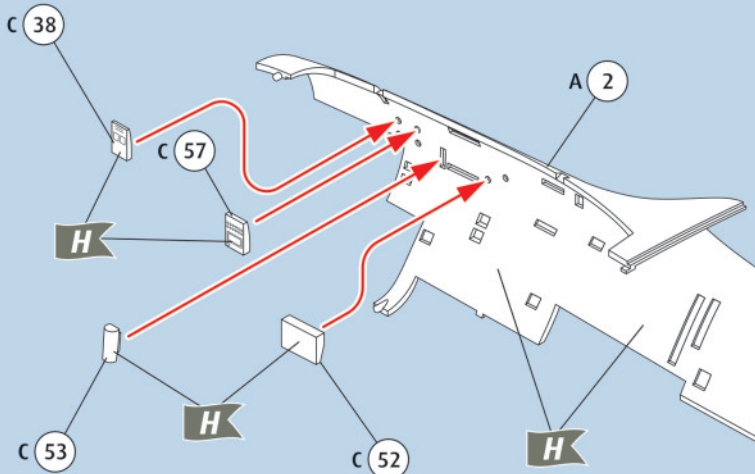
10   



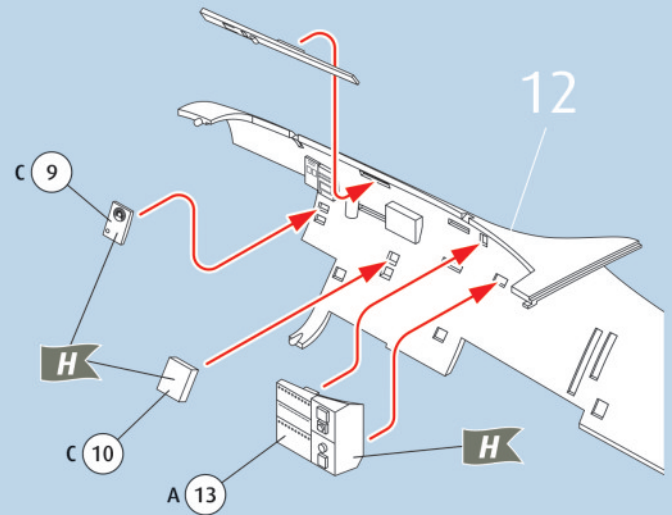
11   



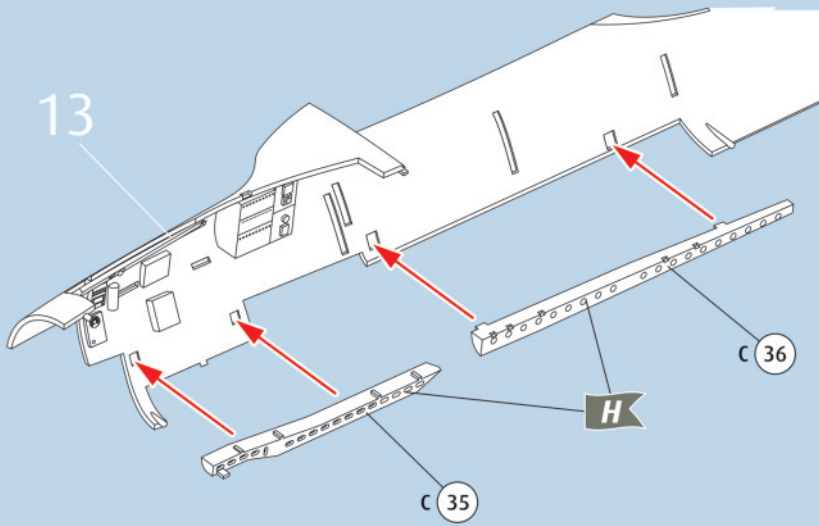
12  



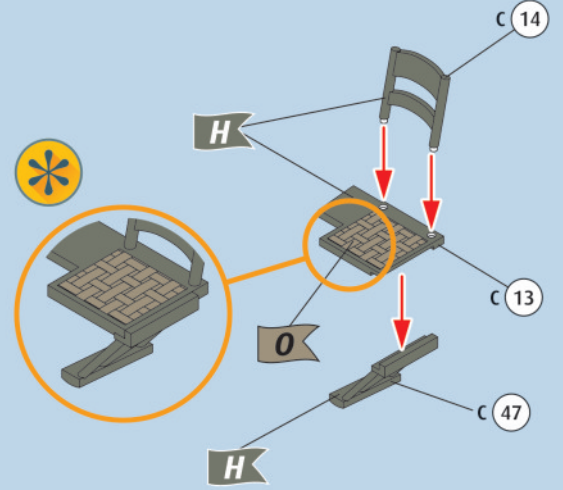
13  



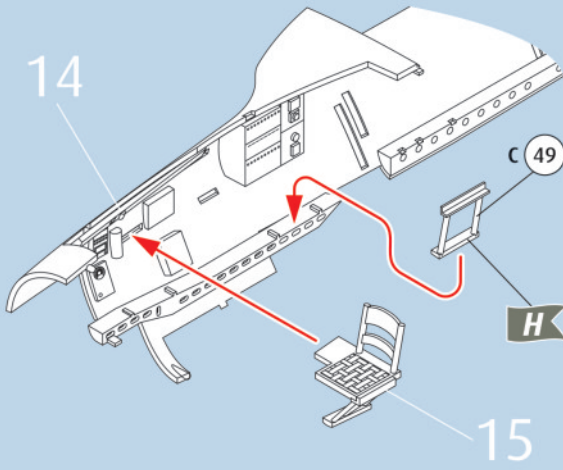
14



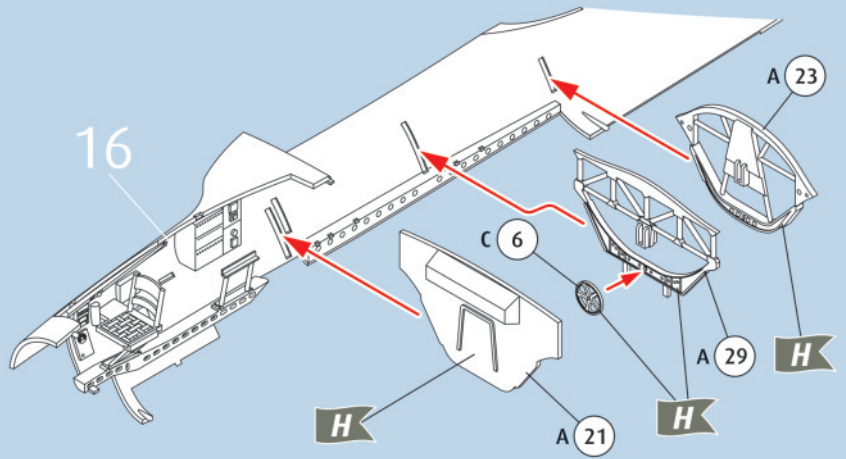
15



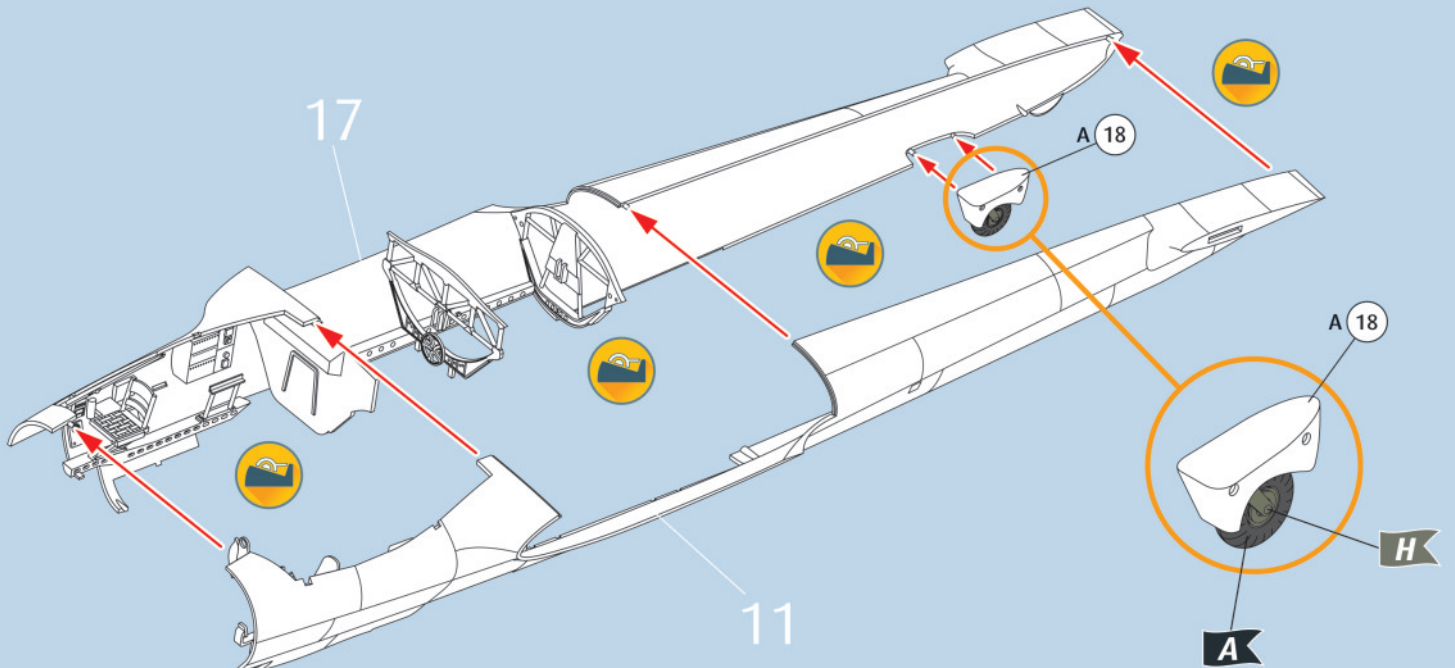
16



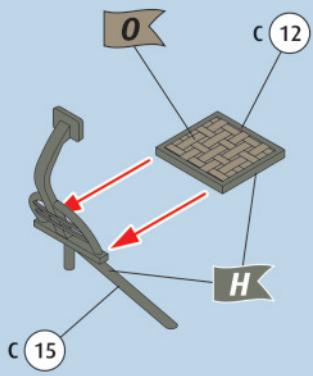
17



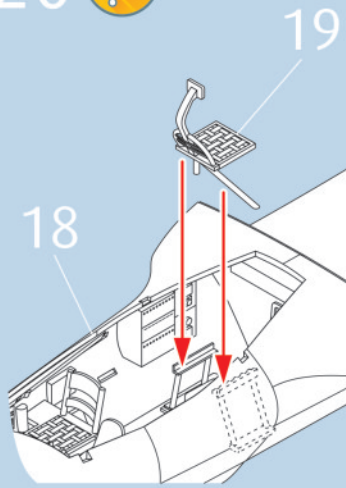
18



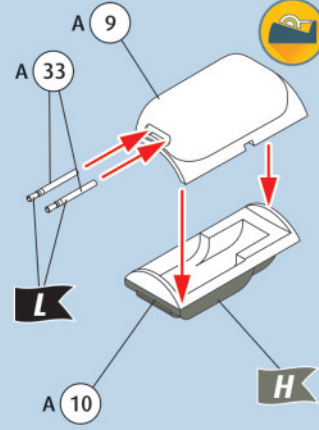
19



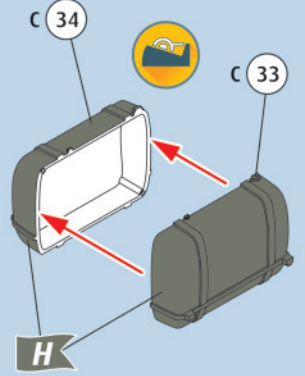
20



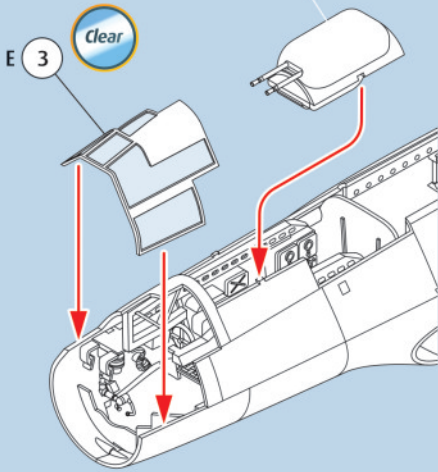
21



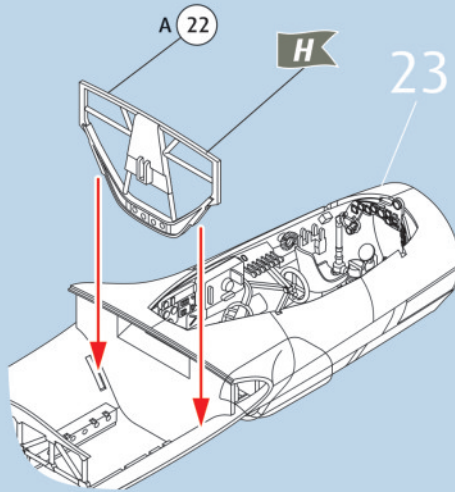
22



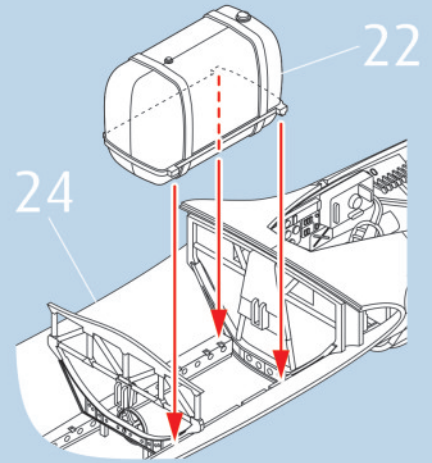
23



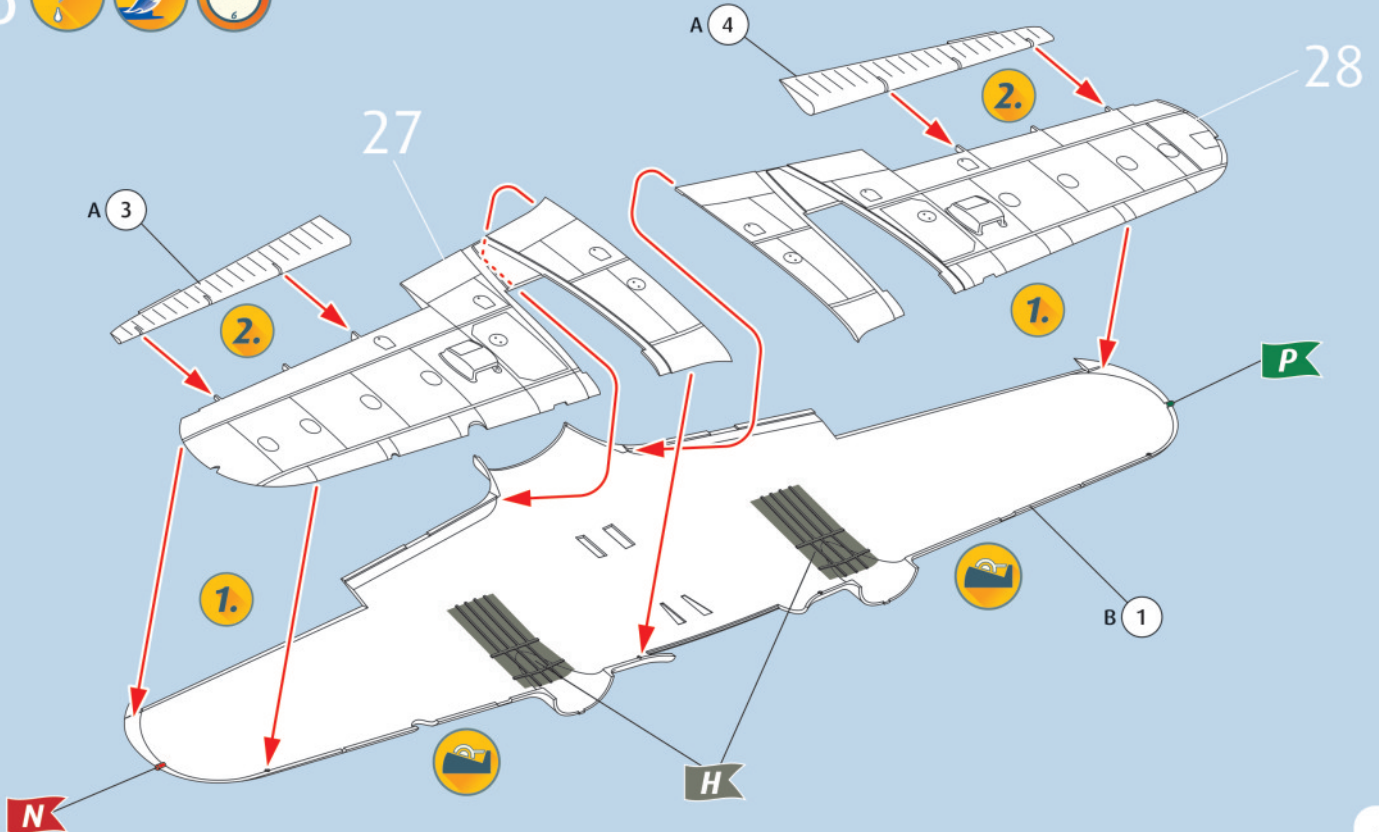
24



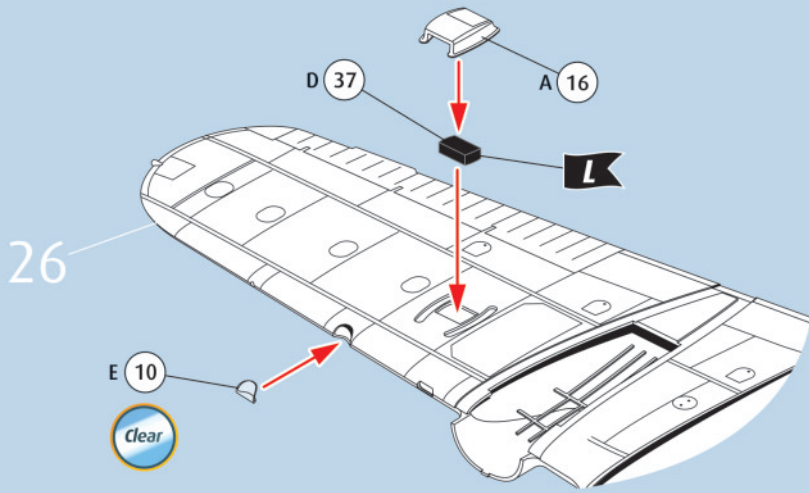
25



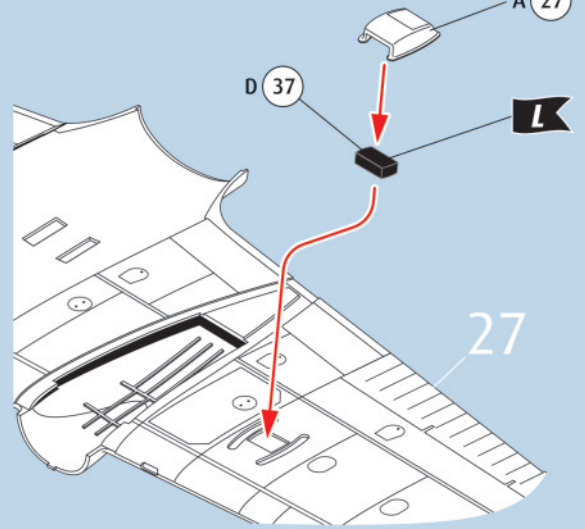
26



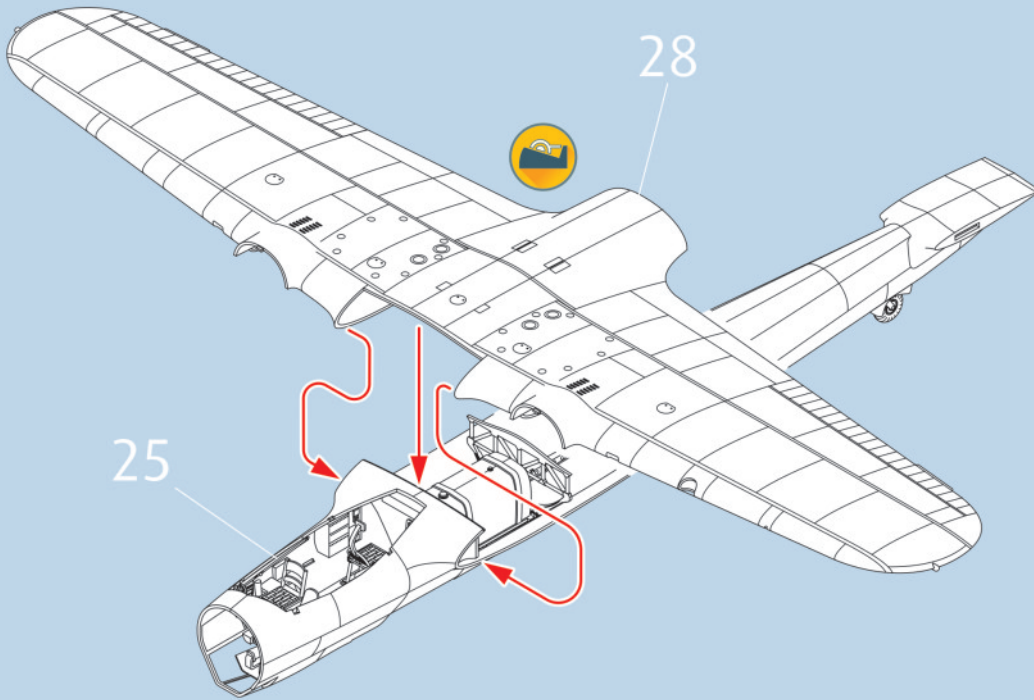
27



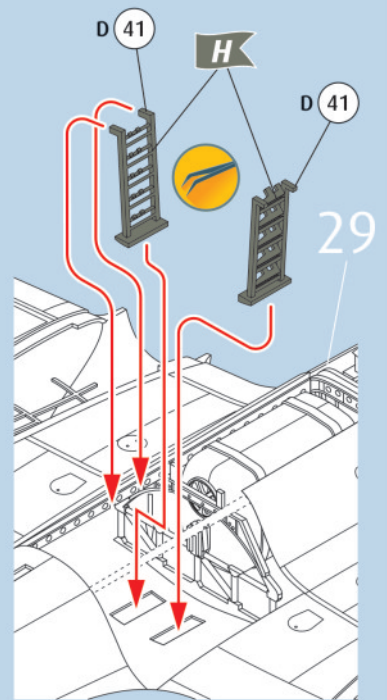
28



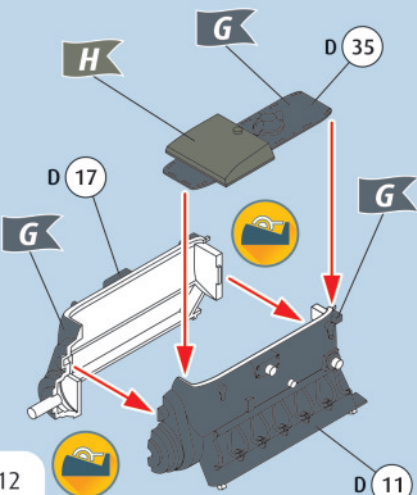
29



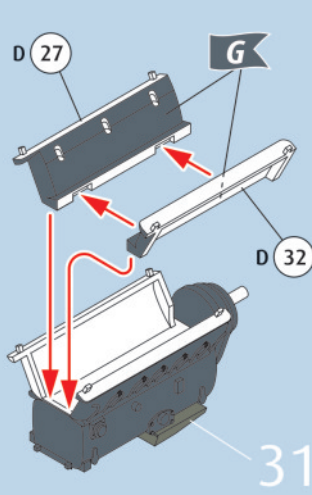
30



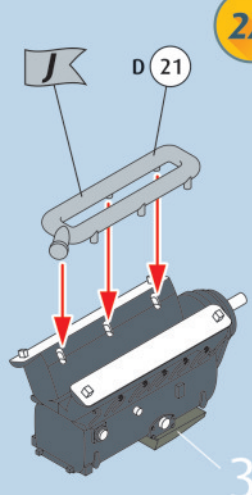
31



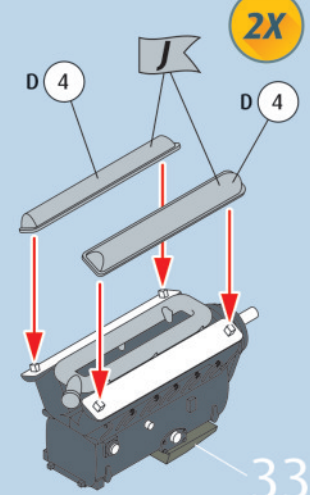
32



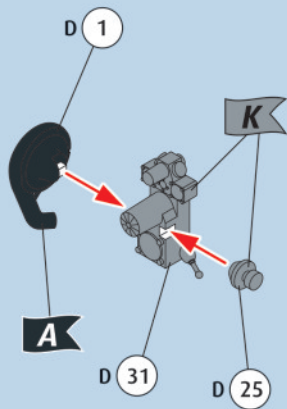
33



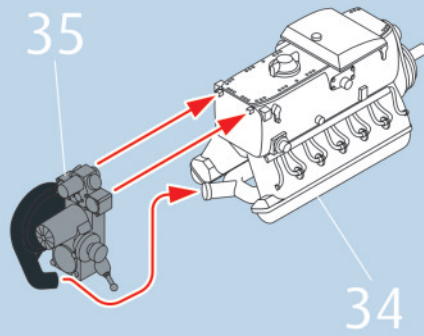
34



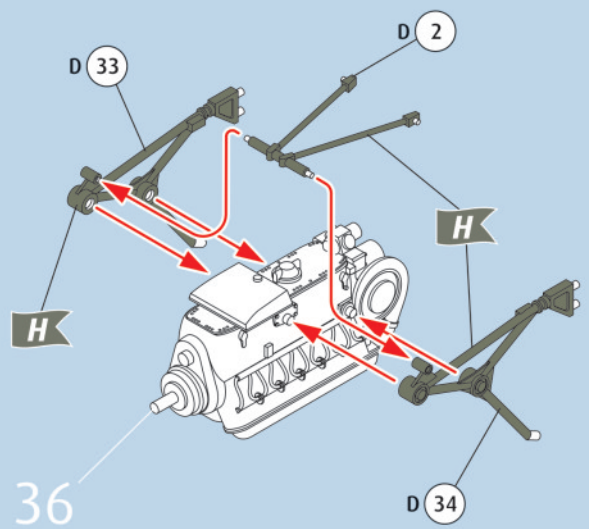
35  



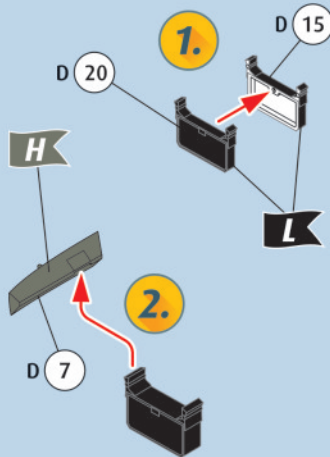
36  



37    **2X**

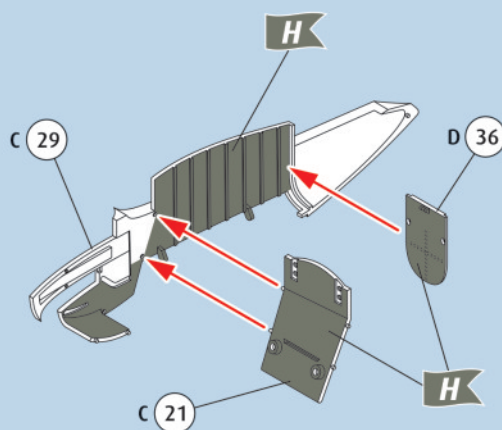


38   **2X**

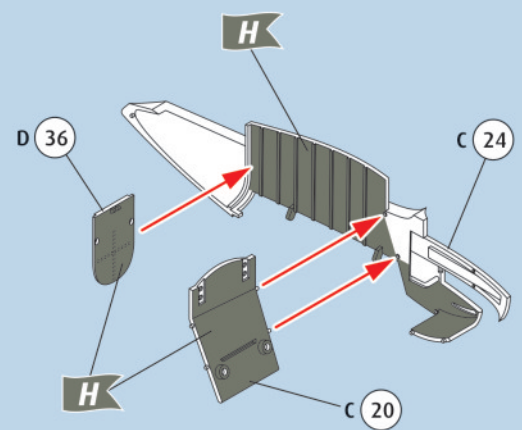


 → 40a/40b

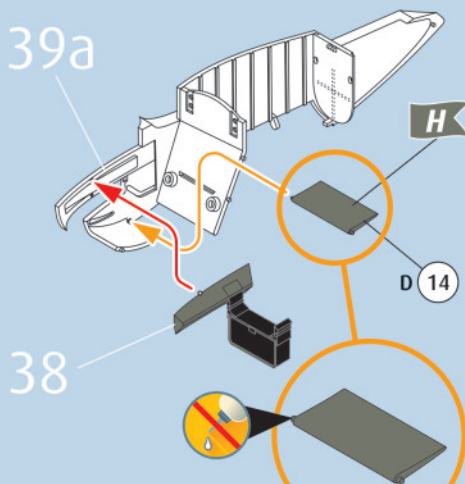
39a   **R**



39b   **L**

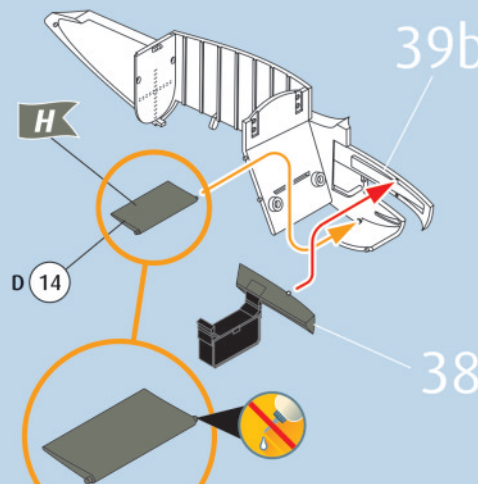



40a   **R**



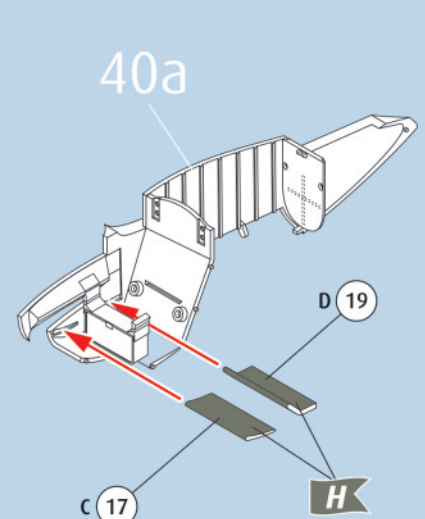
 → 46

40b   **L**

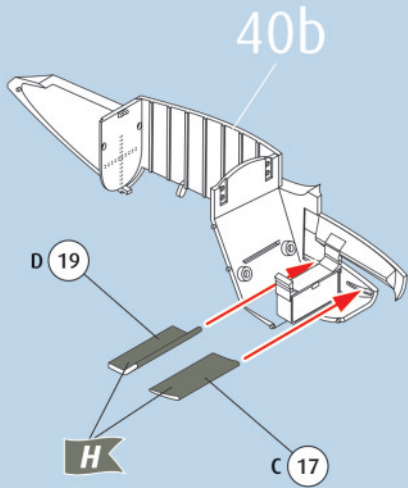


 → 46

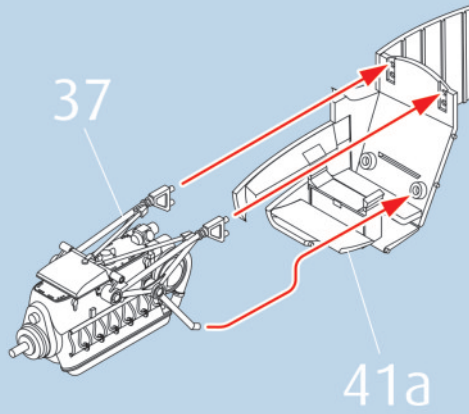
41a   **R**



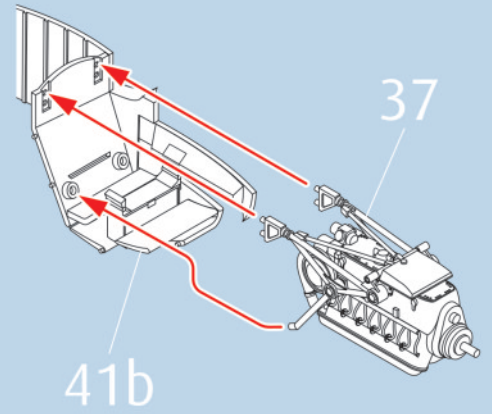
41b   



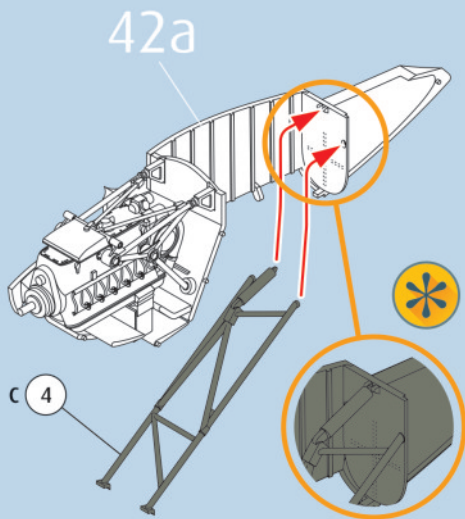
42a    



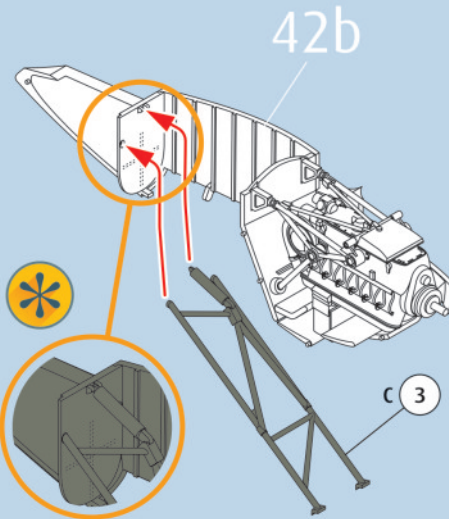
42b    



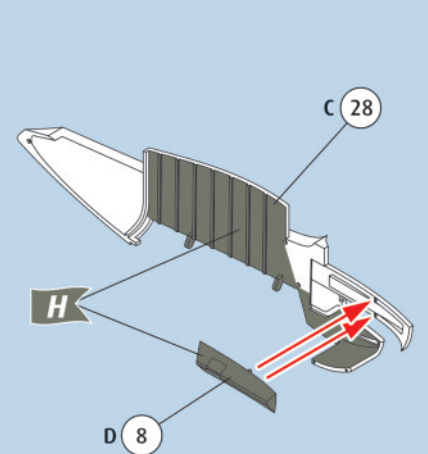
43a    



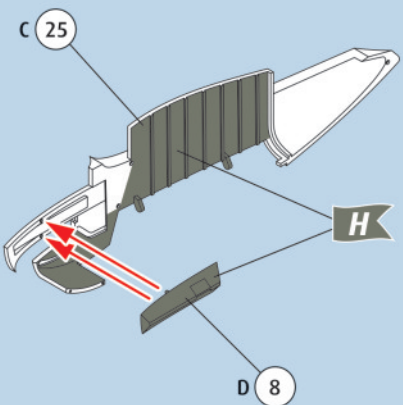
43b    



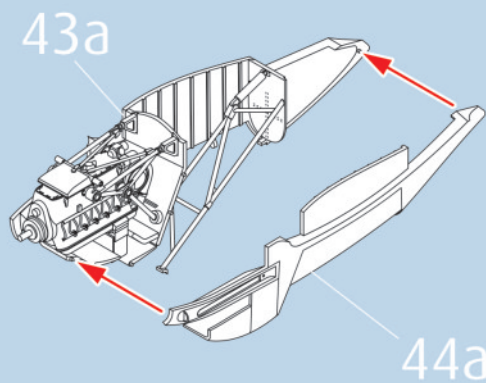
44a   



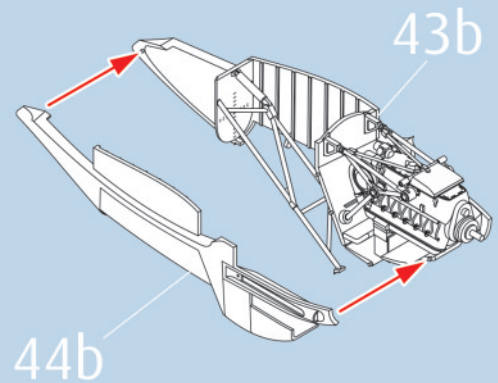
44b   



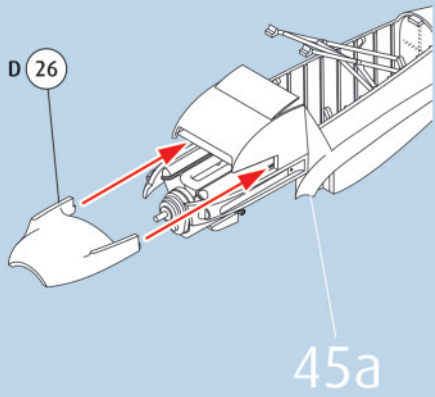
45a 



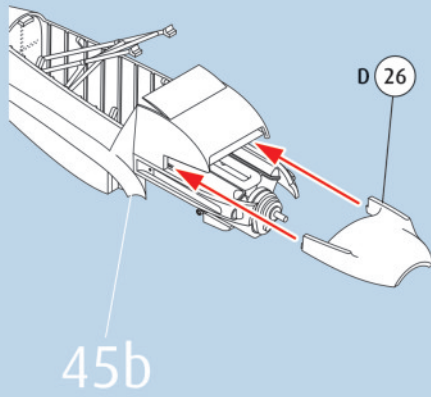
45b 



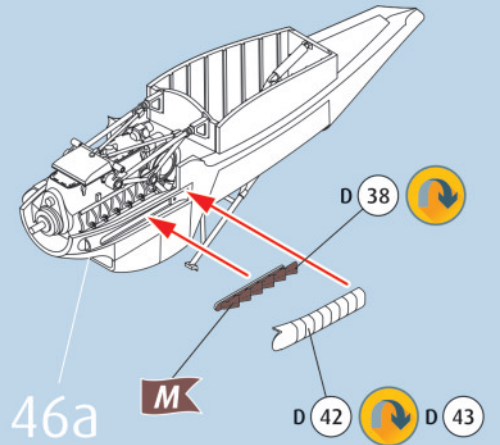
46a 



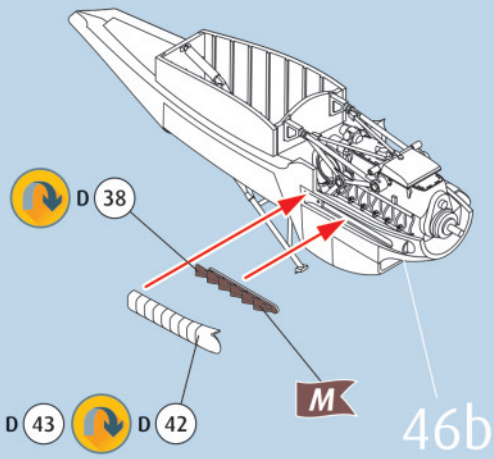
46b 



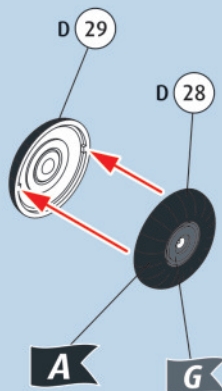
47a 



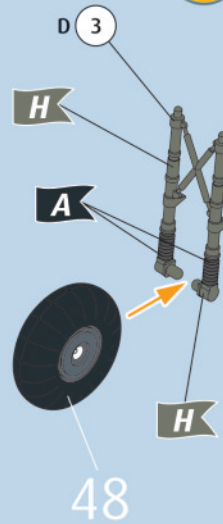
47b 



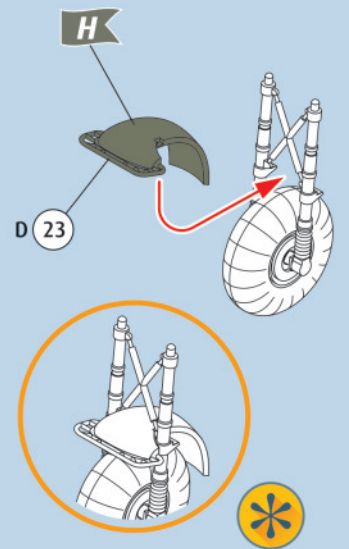
48  

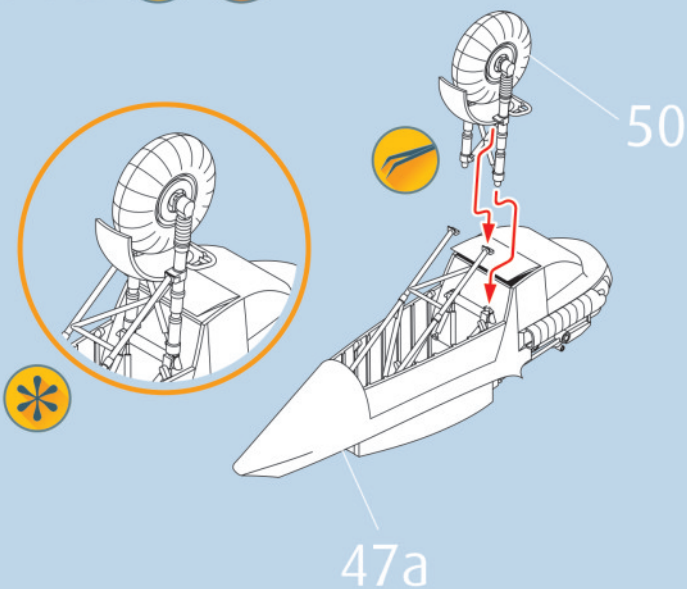
49  

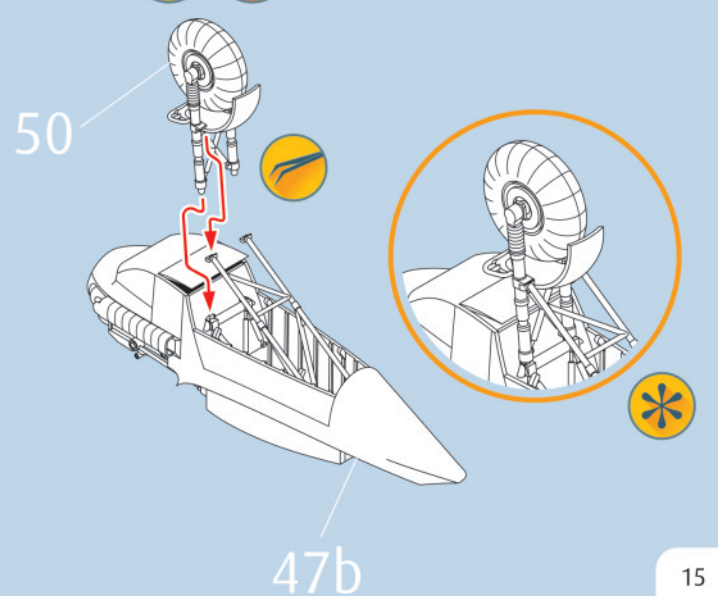
50   



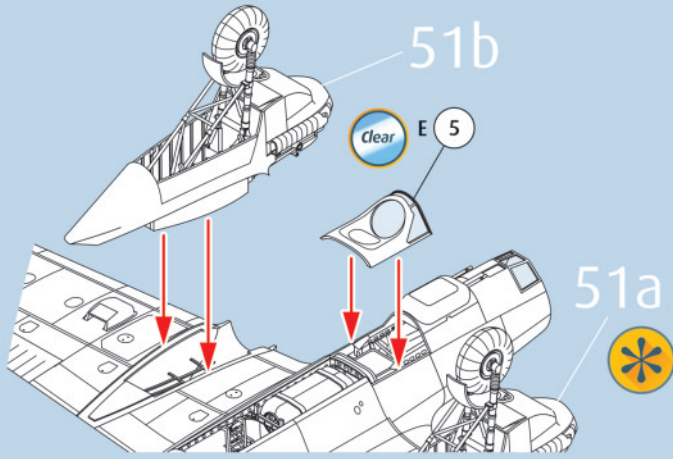
51a  



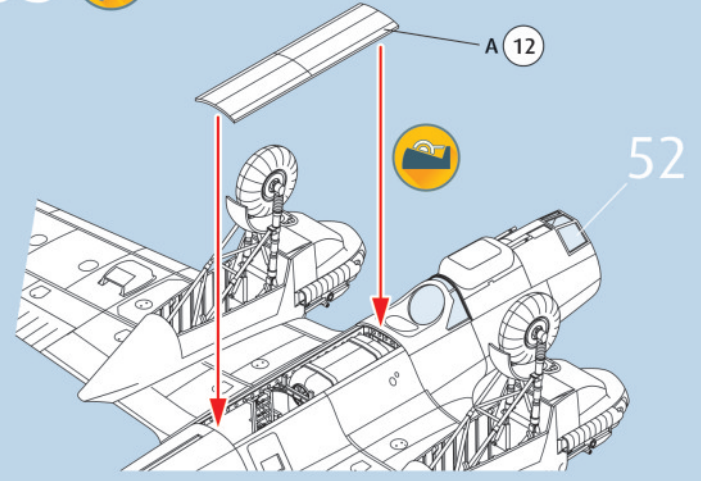
51b  



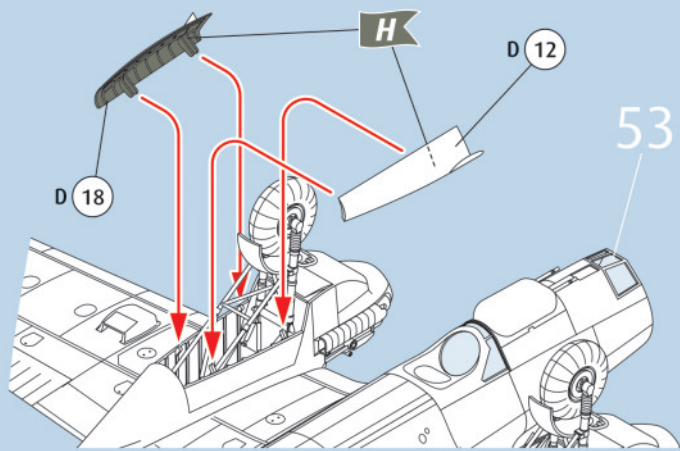
52   



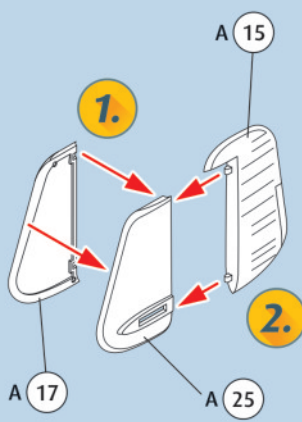
53 



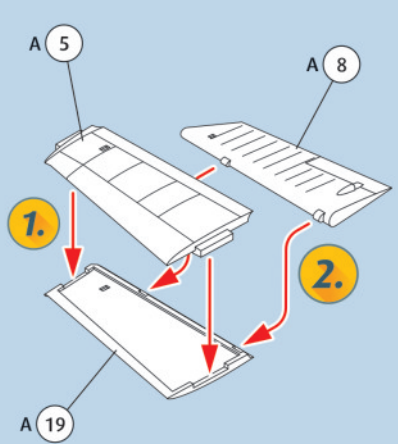
54  



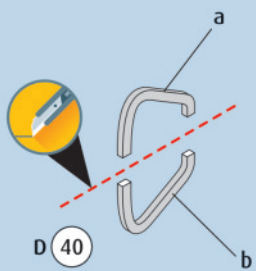
55 



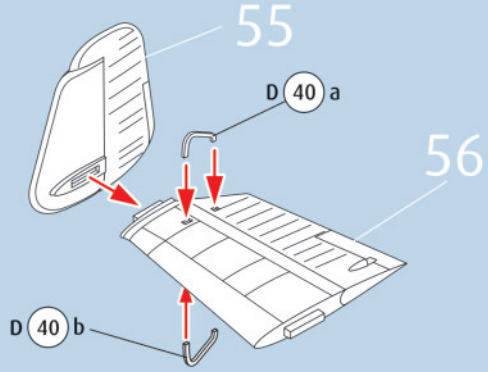
56 



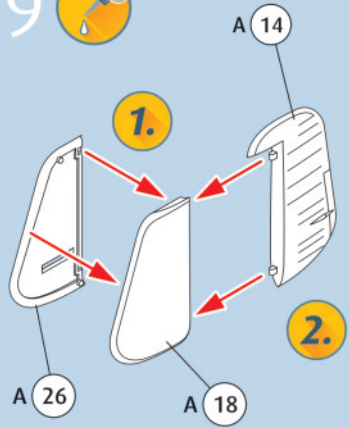
57  



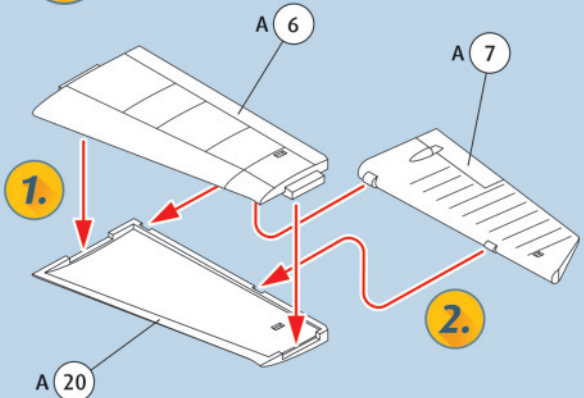
58 



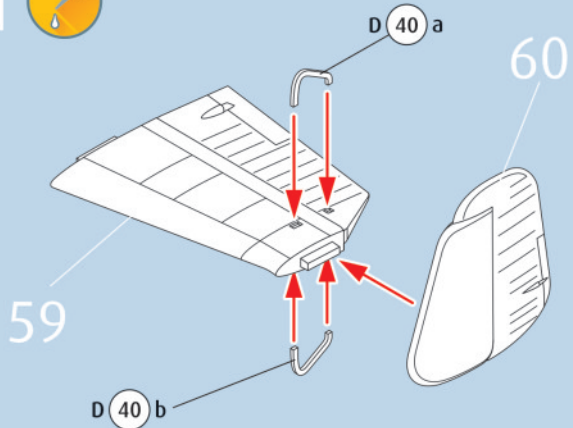
59 



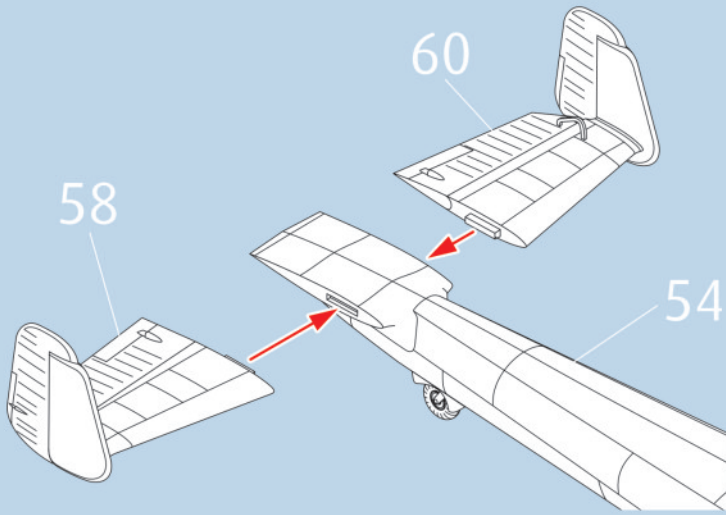
60 



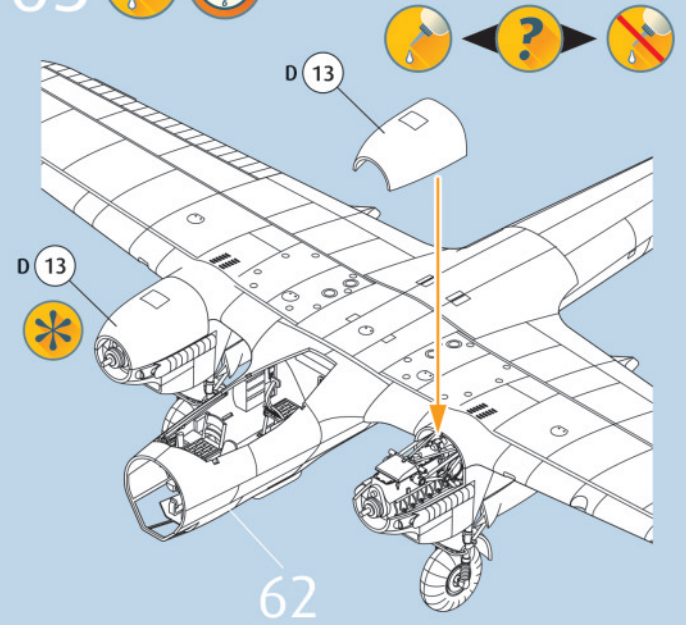
61 



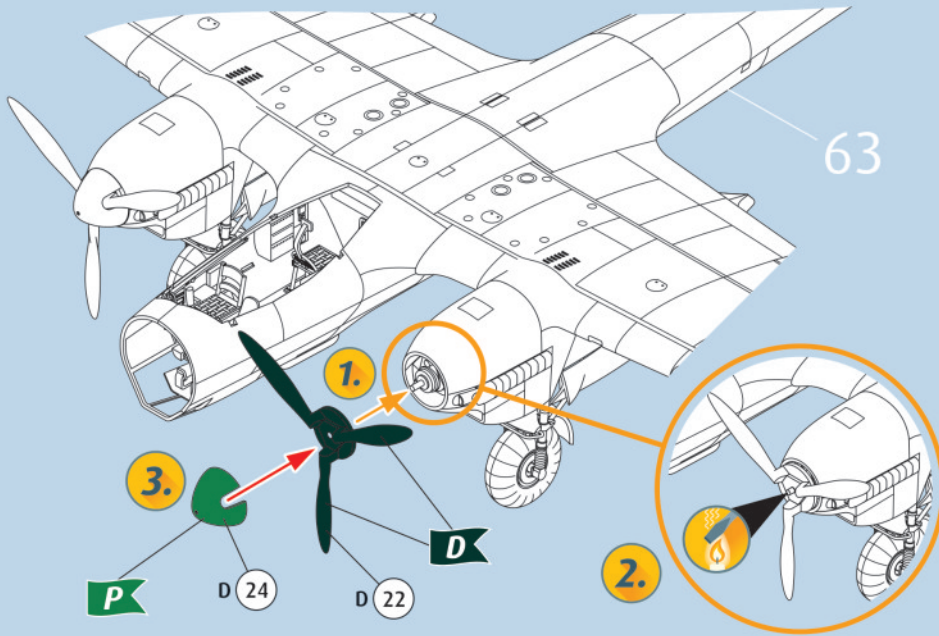
62



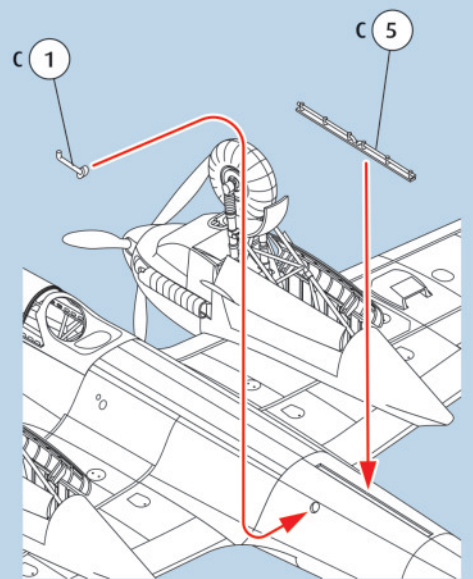
63



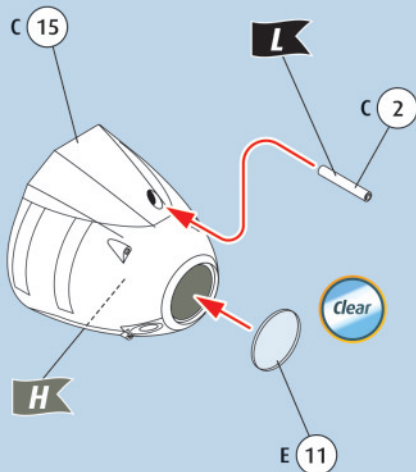
64



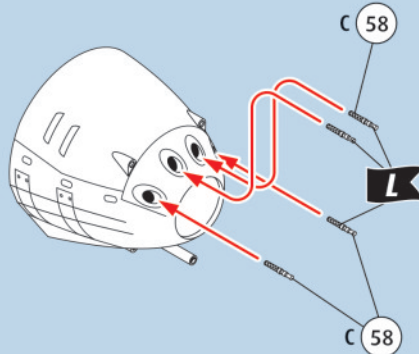
65



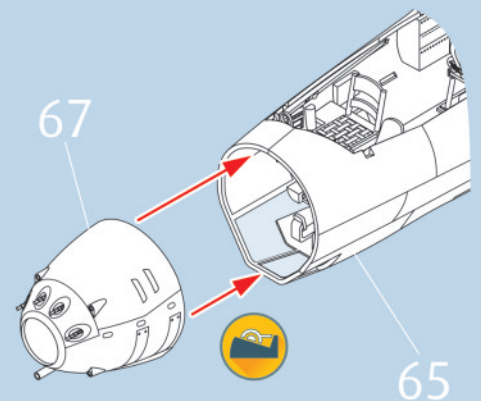
66



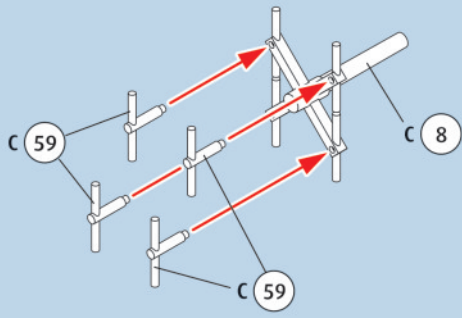
67



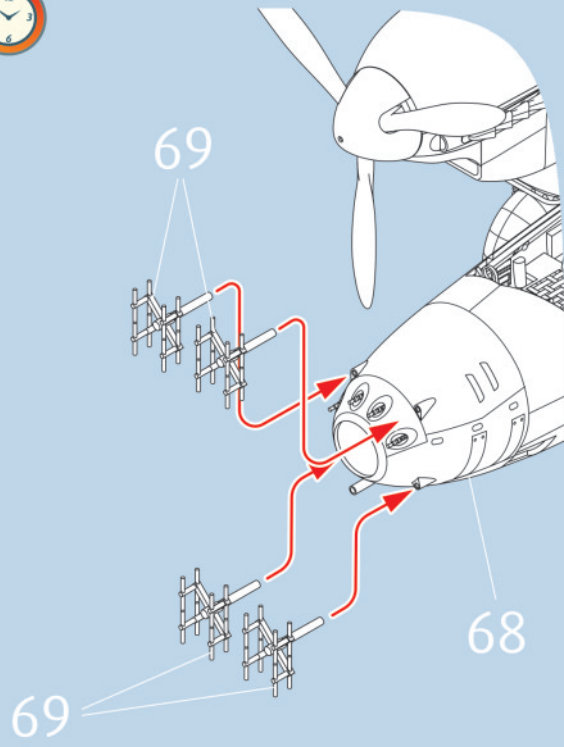
68



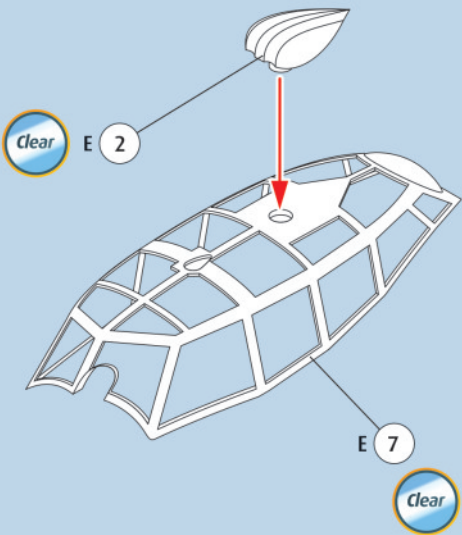
69   **4X**



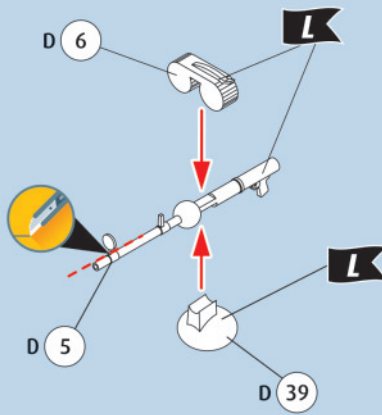
70  



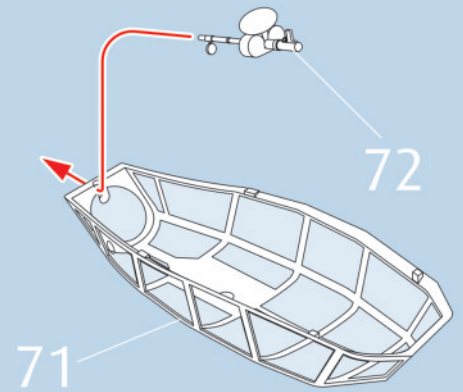
71  



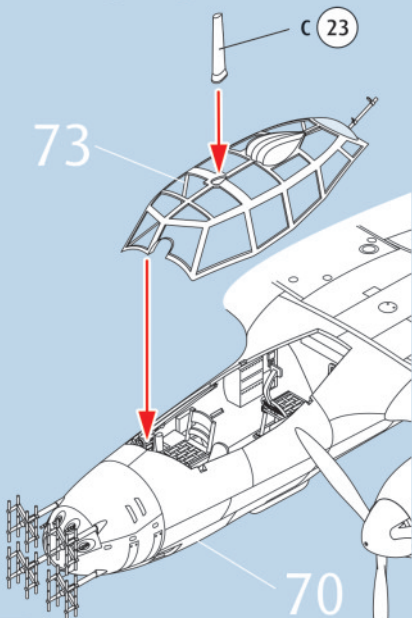
72 



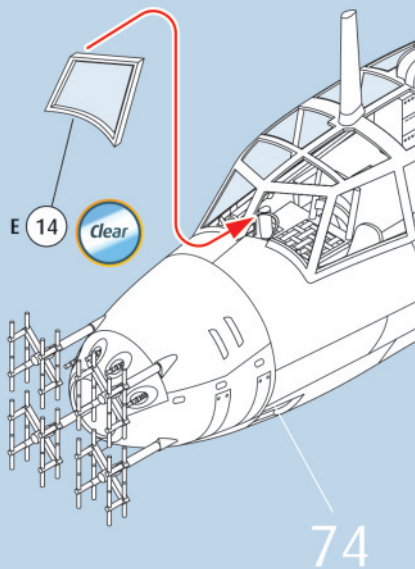
73 



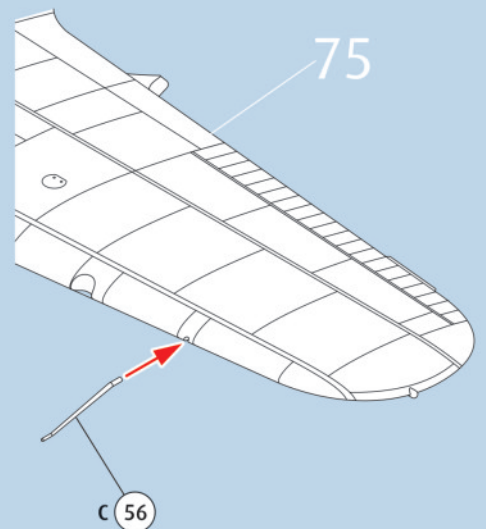
74  

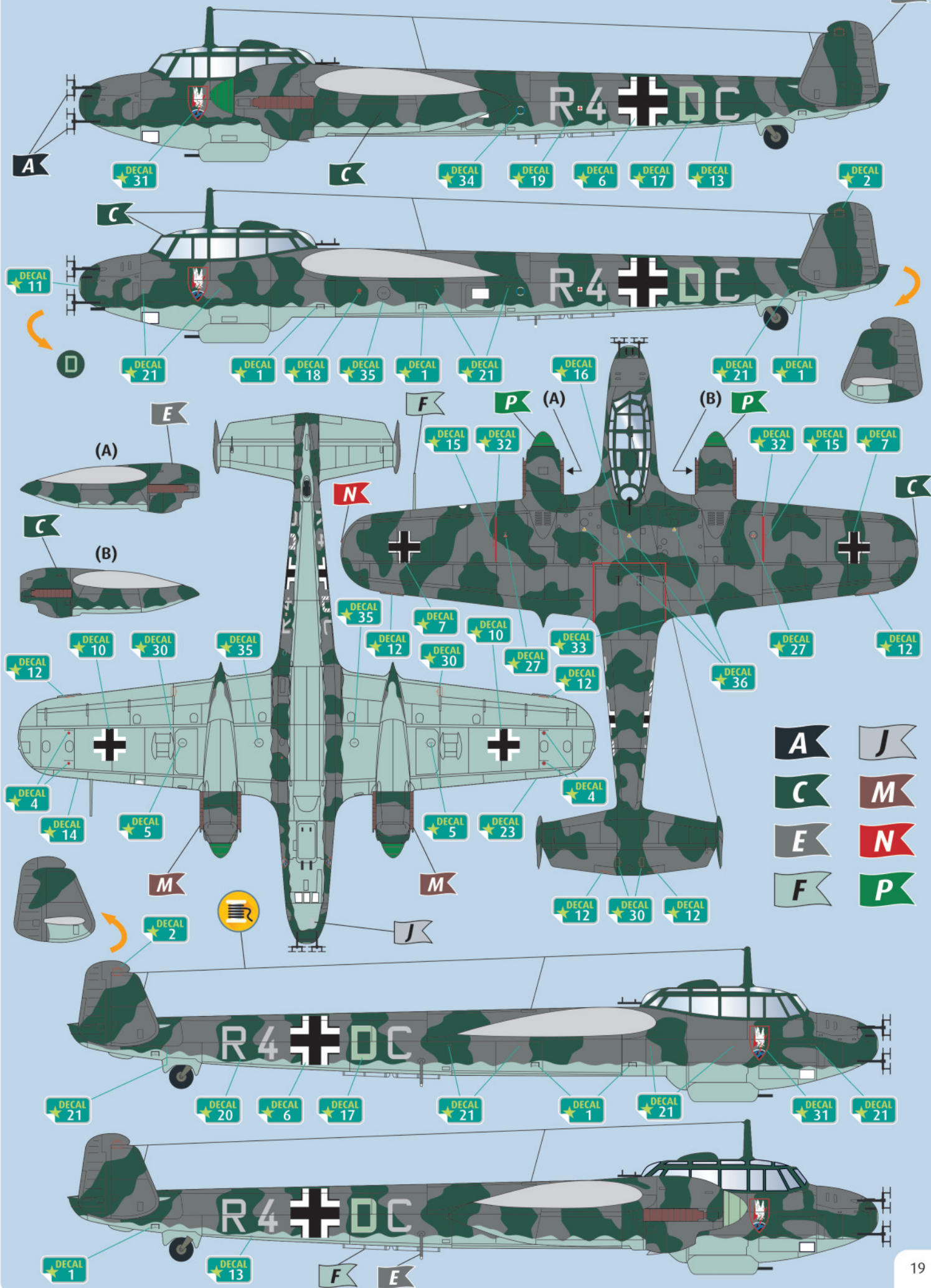


75  



76 





- | | |
|----------|----------|
| A | J |
| C | M |
| E | N |
| F | P |

